

Radniční listy

KVĚTEN 2011 | ročník XVI. | 25.000 výtisků | www.mmkv.cz | distribuce zdarma do schránek



**Lázeňská
sezona
začíná**

strana 10–11



**KV Arenu
ovládnou
basketbal**

strana 29



POSTAVTE SVŮJ DŮM S LIAPOREM A ZÍSKEJTE

PROJEKT za korunu



950
PROJEKTŮ
RODINNÝCH DOMŮ

- TRADIČNÍ DOMY 44M²
- MODERNÍ DOMY
- BUNGALOVY
- ŘADOVÉ DOMY
- GARÁŽE

**KOMPLETNÍ DODÁVKA A SERVIS
STAVEBNÍHO MATERIÁLU
PRO HRUBOU STAVBU**

Bližší informace o podmínkách získáte u našich
obchodně technických poradců:

JAN ŠTEFÁNIK

Telefon: +420 352 324 462, +420 721 056 107
E-mail: stefanik@liapor.cz

TOMÁŠ PELEŠKA

Telefon: +420 352 324 446, +420 606 630 827
E-mail: peleska@liapor.cz

GSERVIS[®] partner
PROJEKTY A REALIZACE RODINNÝCH DOMŮ

liapor[®] www.liapor.cz



Poslanci iráckého parlamentu obdivovali 7. dubna naše město. Líbily se jim kolonády, historické památky i karlovarský porcelán, jak zapsal do pamětní knihy předseda Sněmovny reprezentantů Irácké republiky Osama Abdul Aziz Mohammad Al-Nujaify. Členové delegace vyslechli se zájmem informaci, jaké kroky město dělá pro zápis na seznam světového kulturního dědictví UNESCO.



Ministr financí Miroslav Kalousek slíbil při své dubnové návštěvě na karlovarském magistrátu urychlené dokončení návrhu novely zákona o místních poplatcích. Karlovy Vary by tak mohly zvýšit poplatek za lázeňský a rekreační pobyt, který je od roku 1991 stále 15 korun za osobu a den. Do rozpočtu města by se tak vybralo víc peněz.



Akce severské chůze s holemi Nordic Walking přilákala 14. dubna na Goethovu stezku za Puppem desítky vyznavačů kondičního sportování. Na ranní vycházku se mohli vydat po trasách tři a půl kilometru po rovině nebo čtyři a půl kilometru v kopcovitém terénu. Chůze byla tečkou za 7. Kongresem českých a slovenských dermatovenerologů.



Padesát let od letu Jurije Gagarina si připomněli na karlovarském letišti 12. dubna zástupci města a ruského konzulátu. Neopomněli zdůraznit, že pouhých sedmnáct dní po návratu z kosmu navštívil Gagarin 29. května 1961 na své první zahraniční cestě poprvé také Karlovy Vary.



Dvacátý ročník zahájil časopis Promenáda. Zatímco jeho první číslo rozvázal 1. června 1992 kočár tažený koňmi a roznášely ho sličné kolportérky jen v Karlových Varech, od roku 1999 slouží Promenáda i návštěvníkům Mariánských Lázní a rokem 2007 se proměnila v lázeňský informační měsíčník pro celý lázeňský čtyřúhelník včetně Františkových Lázní a Jáchymova. Dosud bylo vydáno celkem 168 čísel v celkovém nákladu přesahujícím jeden milion výtisků.



Jarní finiš začal zahradnicím karlovarské Správy lázeňských parků. Do zahájení lázeňské sezony chtějí stihnout upravit po zimě záhony a květinovou výzdobu na Mlýnské a Sadové kolonádě, ve Dvořákových a Smetanových sádkách, na kruhových křižovatkách i před Císařskými lázněmi.

▶ OSOBNOST MĚSTA

Jeden z těch, kdo v květnu 1945 převzali město

Jaromíra Kytýře označili kronikáři a pamětníci osvobození Karlových Varů jako posledního z nenápadných hrdinů května 1945 v našem městě. Narodil se 21. srpna 1922 v Praze, kde vystudoval gymnázium a obchodní akademii. Jeho osud podstatně ovlivnila II. světová válka. V roce 1942 byl totálně nasazen jako pomocný dělník v Karlových Varech ve firmě Christ a Hoffmann – železářství. V našem městě se dočkal konce války. Tehdy se stal společně s dalšími Čechy členem Revolučního národního výboru, který se zasloužil o to, že se ve městě nebojovalo. S pomocí Američanů převzali civilní správu města do svých rukou bez krveprolití. Spolu se svými přáteli Aloisem



Kačenou, Stanislavem Segmüllerem, Jindřichem Šípkem, Jindřichem Houkalem a dalšími osvědčil Jaromír Kytýř v té pohnuté době na konci války kuráž, vlastenectví, občanskou rozvahu a věrnost demokratickým zásadám. Po válce odmítl nabízenou kariéru a zůstal bezpartijním. V akci 70 tisíc lidí do výroby musel proto opustit zaměstnání a byl, již podruhé ve svém životě, nasazen do výroby. V roce 1954 byl dokonce zatčen a obžalován za negativní postoj k republice. Z tříapůlletého trestu odněti

svobody si odseděl osmnáct měsíců. Později pracoval v karlovarské vodárně jako účetní a jako plánovač u Pozemních staveb. Byl náruživým myslivcem, aktivním členem okresní pobočky politických vězňů a od roku 1995 čestným členem Klubu přátel Karlových Varů. Zastupitelstvo města udělilo Jaromíru Kytýřovi 16. dubna 1996 čestné občanství. Ve zdůvodnění bylo uvedeno „za zásluhy o převzetí moci z rukou německých úřadů a za činnost v Revolučním národním výboru“. Jaromír Kytýř zemřel 2. března 2009. Na poslední cestě v karlovarském krematoriu se s ním přišlo rozloučit velké množství přátel, spolubojovníků a známých.

(PhDr. Zdeněk Musil)

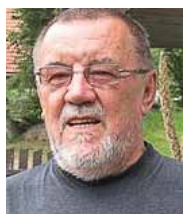
Malířka Husáriková oslavila osmdesátiny



Kdo by neznal její obrazy plné poezie, snové fantazie, pohádkového vyprávění a filozofického náboje, které jsou oceňovány u nás i v zahraničí? Jsme pyšní na to, že kus svého života strávila tato ikona malířského umění také u nás v Karlových Varech. Žije v Praze, ale stále se do našeho města vrací, dokonce si tu v Rumunské ulici roku 2008 otevřela Galerii Jindry Husárikové. Nabízí nám v ní příležitost seznamovat se jak s jejími současnými díly, tak s díly svých zahraničních kolegů nebo své dcery Šárky Mrázové-Cagliero. Jindra Husáriková pochází z Ústí nad

Labem, vystudovala pražskou Vysokou školu umělecko-průmyslovou ve třídě Antonína Kybala, rok se učila i u Jana Baucha. V roce 1954 promovala: „V Rudolfinu, na to jsme byli všichni strašně pyšní,“ nezapomene dodat. To už byla vdaná za důstojníka ČSA, měla dvouletého syna Petra, byla šťastná, žila v nádherném, prostorném bytě, narodil se jí druhý syn Jan a zdálo se, že nic nebrání tomu, aby jen snila a malovala. Do ráje, který kolem sebe vytvořila, zasáhla roku 1958 autonehoda, při níž tragicky zahynul její manžel. Co teď? Peníze nestačily, musela opustit velký byt. Přestěhovala se do 1+1 na Žižkov, kde mělo několik jejích kamarádů ze školy své ateliéry. „Tam jsme se seznámili,“ doplňuje její druhý manžel, historik umění Mgr. Jaroslav Mráz. „Do tak malinkého bytu jsme se čtyři těžko stěsnali. Naštěstí jsme se dověděli, že kdosi z Ostrova hledá výměnu bytu s Prahou. Dohodli jsme se a stěhovali se.“ V šedesátých letech už bydleli v Karlových Varech. Jednou přišel do ateliéru Jindry Husárikové jakýsi člověk, který před

válkou emigroval z Čech do Švédska: „Navrhl, že mi zařídí výstavu v Göteborgu,“ vzpomíná malířka. Stalo se a výstava měla impozantní úspěch: všechny obrazy byly do týdne prodány a Mgr. Mráz musel dovézt další. V Artcentru, které všechny zahraniční expozice českých umělců zaštiťovalo, slíbili Jindře Husárikové, že všechny její další zahraniční výstavy zařídí k její absolutní spokojenosti. A tak v době, kdy naši republiku dělila od západu železná opona, Jindra Husáriková ji nadzvedávala a vystavovala v Paříži, Turíně, Varšavě, Oslu, Tokiu, Bonnu, Mnichově, Stockholmu, Miláně a samozřejmě i u nás. V roce 1980 udělila Mezinárodní umělecká společnost Vanvitelli v Neapoli Jindře Husárikové čestný titul Accademico Honoris Causa. Dostalo se jí i dalších ocenění, jmenujme alespoň Cenu Masarykovy akademie umění v Praze. V Galerii Břehová na Starém Městě pražském se konala 14. dubna vernisáž výstavy Jindra Husáriková – krásných osmdesát, spojená s dražbou obrazu ve prospěch postižených dětí. (Eva Hanyková)



Odešel velký přítel Karlových Varů

Už je tomu téměř měsíc, co do Karlových Varů dolétla smutná zpráva. Na dovolené na Seychelách zemřel 9. dubna při šnorchlování v moři český spisovatel Zdeněk Šmíd. Jeho srdce jej zradilo ve chvíli, kdy i v těchto odlehlých koutech světa nacházel okouzlení krásami a taji přírody. Narodil se 17. května 1937 v Kdyni u Domažlic a na milovaný kraj nikdy nezapomněl. Jeho láska k lesům a jejich tajuplným příběhům a pověstem jej nikdy neopustila. Přitahovala ho i jinde, mimo jiné i v Krušných horách. Tak vznikly jeho knížky Trojí čas hor, Lesk a bída Čekání a hlavně

román Cejch, jeho nejvíce ceněné dílo, zabývající se tematikou česko-německých vztahů. Ústečtí divadelníci si Cejch zpracovali i pro jeviště pod názvem Les divokých sviní. Želet ztráty Zdeňka Šmída mají plné právo i Karlovy Vary, kde několik let žil a pracoval. Původně jako středoškolský učitel, krátký čas i jako novinář a hlavně jako spisovatel. Nejznámější knihou, kterou se vepsal do srdcí Karlovaráků i návštěvníků města, je rozmarné vyprávění nazvané Mé staré dobré Vary aneb Váš zvoňalní průvodce pitím a žitím. Zdeněk Šmíd se také stal kmenovým autorem komorního Divadla Dagmar, které v průběhu let uvedlo několik vlastních dramatizací jeho románů.

Svou literární dráhu zahájil Šmíd románem Sbohem, Dicku a pokračoval sérií příběhů s cestopisnou a vodáckou tematikou. Sem patří především kultovní příběh Proč bychom se ne-topili aneb Vodácký průvodce pro Ofélii, který byl natočen jako televizní seriál. V posledních letech žil Zdeněk Šmíd v Praze, ale pro psaní svých textů se uchýlil do samoty na chalupě. A hlavně cestoval. Nevybíral si ovšem místa leccaká. Skandinávie, Afrika, Střední Amerika a naposledy Seychely. Ty se mu staly osudnými, tam dotlouklo jeho srdce. Náš zármutek nad jeho ztrátou vyrovnává poznání, že rozhodně nežil nadarmo. Měl rád lidi a lidé měli rádi jeho. Co víc si přát? (Anna Fidlerová)

Město nemusí zaplatit čtvrtmiliardovou pokutu

Hned dvakrát svolal minulý měsíc primátor mimořádně zastupitele. Poprvé 5. dubna, kdy projednali rezignaci likvidátora Podniku bytového hospodářství Karlovy Vary (Státního podniku „v likvidaci“) a jmenovali nového likvidátora. Tím se místo Petra Horkého (zvoleného za místostarostu Mariánských Lázní) stal Ing. Richard Houška. Podruhé rokovali zastupitelé mimořádně 15. dubna, kdy uzavřeli několik let starý případ. Šlo o pokutu 130 milionů korun a stejně vysoké penále za pochybení při čerpání dotace na výstavbu bytových domů v lokalitě U Vysílače ve Staré Roli. Podle kontroly ministerstva financí porušilo město rozpočtovou kázeň tím, že o dotaci na 320 bytů ve dvanácti domech požádala tři družstva, ale stavěla jen dvě z nich. Po loňských volbách pověřila nová rada města radního Ing. Josefa Malého, aby se pokusil na Ministerstvu financí ČR, Státním fondu rozvoje bydlení a Generálním finančním ředitelství zmírnit tento finanční postih. Čtyři měsíce trvající jednání vedla nakonec k rozhodnutí Generálního finančního ředitelství odpustit našemu městu celou vymeřenou pokutu a 95 procent penále. Město tak z původních 260,2 milionu korun musí



Zastupitelé města na mimořádném zasedání udělali tečku za případem

zaplatit jen 6,5 milionu korun, zato však do 15 dnů od vydání rozhodnutí. Peníze museli zastupitelé ihned vyčlenit z rozpočtu a hra o čas si vyžádala mimořádné jednání. „Pro město je to dobrá zpráva. Pokud bychom museli zaplatit původní částku, byl by to velký problém. Znamenalo by to omezení i prioritních investic a správy města,“ uvedl primátor Petr Kulhánek a doplnil: „To, že celá věc do-

padla tak dobře, je především zásluha člena rady Josefa Malého. Víím, že jednání nebylo jednoduché a znamenalo stohy žádostí.“ Městu dal nakonec za pravdu i Státní fond rozvoje bydlení. Mimořádné jednání zastupitelstva města vyčlenění peněz na sankci schválilo. Souhlasilo i se zaplacením úroků z posečkané částky ve výši 1 464 071 korun, které městu vyměřil finanční úřad. (mm)



Město Karlovy Vary ve spolupráci s Českým svazem bojovníků za svobodu připravilo tradiční pietní vzpomínkovou slavnost při příležitosti oslav Dne vítězství. Pietní akce se koná 8. května 2011 od 9 hodin na hřbitově v Drahovičích. Poté v půl jedenácté položí představitelé města a další hosté věnce u Památníku obětí všech válek před hotelem Thermal.

Blokové čištění a noční mytí komunikací

2. 5. pondělí

Komunikace: Krále Jiřího, Poděbradská, Křížkova, Petra Velikého, Sadová
Noční mytí: I. P. Pavlova, Karla IV., Sadová (od mostu ke Kriváně), Zahradní, nábřeží Osvobození, nábřeží J. Palacha, Chebský most, náměstí Republiky

3. 5. úterý

Komunikace: Svahová, Moskevská, Dr. Janatky, Dr. Engla, Bělehradská, Jaltská, nám. M. Horákové

4. 5. středa

Komunikace: Jugoslávská, Bulharská, Horova, Sokolovská (od pivovaru k okružní křižovatce u prodejny motocyklů)
Noční mytí: T. G. Masaryka, Zeyerova, Varšavská včetně podchodu u Becherovy, Dr. D. Bechera (část od křižovatky s ul. Moskevská k horní fontáně na T.G.M.), Horova včetně spojky na Varšavskou, hlavní přestupní stanice MHD

5. 5. čtvrtek

Komunikace: Klinovecká, Vodárenská, Plešivecká, Buchenwaldská, Jana Opletala, Sedlecká, Merklínská

6. 5. pátek

Komunikace: Požární, Mládežnická, U Koupaliště, Čankovská

9. 5. pondělí

Komunikace: Ladislava Koubka, Elišky Krásnohorské, Banskobystrická, Roháče z Dubé, Šmeralova, Hybešova, Slepá, U Spořitelny.
Noční mytí: I. P. Pavlova, Karla IV., Sadová (od mostu ke Kriváně), Zahradní, nábřeží Osvobození, nábřeží J. Palacha, Chebský most, náměstí Republiky

10. 5. úterý

Komunikace: Železniční, nám. 17. listopadu, Sibiřská, Konečná

11. 5. středa

Komunikace: Dlouhá, Krátká, Luční, Na Výhledě, Holečková, Rybářská, Příčná
Noční mytí: T. G. Masaryka, Zeyerova, Varšavská včetně podchodu u Becherovy, Dr. D. Bechera

(část od křižovatky s ul. Moskevská k horní fontáně na T.G.M.), Horova včetně spojky na Varšavskou, hlavní přestupní stanice MHD

12. 5. čtvrtek

Komunikace: Třeboňská, Českých bratří, Hraniční, Mlýnská, Mládežnická

13. 5. pátek

Komunikace: Žižkova, Husova, Nerudova, Svobodova

16. 5. pondělí

Komunikace: Okružní, Tuhnická, Nové Domky, Dvořáková, Truhlářská, Nejdlova
Noční mytí: I. P. Pavlova, Karla IV., Sadová (od mostu ke Kriváně), Zahradní, nábřeží Osvobození, nábřeží J. Palacha, Chebský most, náměstí Republiky

17. 5. úterý

Komunikace: Fibichova, Janáčkova, Borová, Počernická, Na Kopečku, Rohová, Ak. Běhounka, Zlatá, Tisová, Nad Dvorem

18. 5. středa

Komunikace: Smetanova, Školní, Hlávková, Družstevní, Třešňová, Kladenská, Kryžánkova
Noční mytí: T. G. Masaryka, Zeyerova, Varšavská včetně podchodu u Becherovy, Dr. D. Bechera (část od křižovatky s ul. Moskevská k horní fontáně na T.G.M.), Horova včetně spojky na Varšavskou, hlavní přestupní stanice MHD

19. 5. čtvrtek

Komunikace: Kostelní, Rolavská, Vítězslava Nezvala, Palackého, Javorová, Jabloňová, Spojovací

20. 5. pátek

Komunikace: Závodu míru, Nádražní

23. 5. pondělí

Komunikace: Krále Jiřího, Poděbradská, Křížkova, Petra Velikého, Sadová
Noční mytí: I. P. Pavlova, Karla IV., Sadová (od mostu ke Kriváně), Zahradní, nábřeží Osvobození, nábřeží J. Palacha, Chebský most, náměstí Republiky

24. 5. úterý

Komunikace: Svahová, Moskevská, Dr. Janatky, Dr. Engla, Bělehradská, Jaltská, nám. M. Horákové

25. 5. středa

Komunikace: Jugoslávská, Bulharská, Horova, Sokolovská (od pivovaru k okružní křižovatce u prodejny motocyklů)
Noční mytí: T. G. Masaryka, Zeyerova, Varšavská včetně podchodu u Becherovy, Dr. D. Bechera (část od křižovatky s ul. Moskevská k horní fontáně na T.G.M.), Horova včetně spojky na Varšavskou, hlavní přestupní stanice MHD

26. 5. čtvrtek

Komunikace: Kpt. Jaroše, ul. 1. máje, Na Průhoně, Závodní, Sklářská, Karla Kučery, Adolfa Heimanna, V. Meerwalda, U Lucinách, Lipová

27. 5. pátek

Komunikace: Celní, Majakovského, Kosmonautů, Sladovnická, Karolíny Světlé, Dělnická

30. 5. pondělí

Komunikace: Vrázova, Chelčického, Jizdárenská, Moskevská, Wolkerova, Charkovská, Krymská
Noční mytí: I. P. Pavlova, Karla IV., Sadová (od mostu ke Kriváně), Zahradní, nábřeží Osvobození, nábřeží J. Palacha, Chebský most, náměstí Republiky

31. 5. úterý

Komunikace: Nová, Lesní, Jánošíkova, Skalní, Komenského, Tereziňská, Modenská, Garibaldiho, U Jezírka, J. Truhláře, Strmá, U Lomu, Studentská, K Linhartu



Primátor získal v Bruselu sympatie pro město

Koncem dubna absolvoval karlovarský primátor doslova bruselský maraton jednání. „Bylo to poměrně vyčerpávající, jednání stihalo jednání. Probírali jsme podrobně příští plánovací období Unie pro léta 2014–2020 a také projekt Udržitelný rozvoj městské hromadné dopravy v malých a středních městech. Do něho hodláme vstoupit, neboť nám může přinést desítky milionů korun na studie a testovací provoz možných alternativních způsobů dopravy, jako jsou elektrobuses, elektromobily a elektrokola,“ uvedl primátor Petr Kulhánek. S europoslancem Edvardem Kožušnickem debatoval o projektech města. Evropské fondy mohou spolufinancovat jen projekty, jejichž účel odpovídá prioritám dotačního programu a které přinášejí užitek a zapojení více regionů. Proto se jako vhodné ukazuje spojení aktivit lázeňských měst celého kraje. Primátor jednal rovněž s viceprezidentkou Výboru regionů pro politiku regionů a měst Marjorií Jouan o projektech podporovaných přímo Evropskými fondy. Shodli se, že možnost spolupráce nabízí program Interreg 4C, zaměřený na pro-



blémy dopravy a odpadového hospodářství. Direktoriát pro zdraví a spotřebitele sleduje zase programem Active Aging zdraví seniorů a nabízí programy i pro lázeňství. S dalším europoslancem, členem výboru EP pro regionální rozvoj, dopravu a cestovní ruch a zá-

roveň předsedou Sdružení měst a obcí ČR Oldřichem Vlasákem jednal primátor o problému rychlostní silnice R6. Europoslanec tlumočil Karlovarským naději, že plánovací období od roku 2014 by mohlo opět přinést podporu těmto projektům. V kabinetu eurokomisaře Johannese Hahna, do jehož kompetence patří regionální politika Unie, se karlovarský primátor setkal s paní Madeleine Mahovský, v jejímž portfoliu je regionální politika EU. Informovala ho o přípravě rozpočtu, v němž budou mít regionální operační programy méně priorit. Poslední schůzku měl primátor s eurokomisařem Štefanem Füleem, který má v gesci rozšíření EU. „Bavili jsme se o našem zápisu do UNESCO, silnici R6, Císařských lázních a o projektu revitalizace Dolního nádraží. Řekl, že vítá sdružený postup měst Lázeňského trojúhelníku i spolupráci s dalšími lázněmi EU, a slíbil podporu této snaze. Pracovní cesta do Bruselu, to byl skutečně závod s časem a enormní množství informací. Odnášim si z ní řadu podnětů a nových možností,“ řekl o cestě primátor Petr Kulhánek. (mm)

Farmářské trhy jsou návratem k tradici

Filozofie farmářských trhů v Karlových Varech u Tržnice není založena pouze na prodeji čerstvých a kvalitních produktů nebo vyčištění si mozku od konzumního způsobu života, kdy nákupní košík v supermarketu vyměníme za košík farmářský. Hlavním cílem farmářských trhů před městskou tržnicí je především oživení dědictví karlovarských pěstitelských a farmářských generací a oživení a obnovení zaniklých rituálů s nimi spojených. Anonymní prodejce bude nahrazen člověkem, který za své produkty nejen ručí, ale je na ně i patřičně hrdý. Je nutné přijmout i zákony přírody a počítat například s tím, že letošní dlouhá zima oddálí prodej některých sezónních výpěstků. Za vším je nutno vidět zejména tvrdou a obětavou práci. Je třeba si uvědomit, kolik úsilí to stojí, než se produkt dostane až na náš stůl. Farmářské trhy jsou nositelem ještě hlubší myšlenky: vést své zákazníky k zodpovědnému chování k životnímu prostředí a zdravému životnímu stylu (Karlovarský kraj zaujímá 1. místo v onkologickém



onemocnění tlustého střeva). K nákupu budou patřit krátké programy pro děti, které zábavnou formou posílí jejich vztah k přírodě a ke zvířatům. Zkrátka zkuste se po dvacetiletém požívání exotického ovoce a zeleniny, mořských plodů a japonského sushi nechat unášet na vlnách tradičních chutí našich babiček.

(Zdravé město K. Vary)

KARLOVY VARY

FLORES KV2011

PRODEJNÍ VÝSTAVA KVĚTIN A ZAHRADNÍ TECHNIKY

12. - 22. KVĚTNA 2011 V KV ARENĚ

Chceme čisté město

Město Karlovy Vary již tradičně vyzývá všechny občany, podnikatelské subjekty, školy a ostatní právnické i fyzické subjekty ke spolupráci na třetím ročníku akce Chceme čisté město. Sesbíráme a zlikvidujeme všechny nepořádek, který na veřejná místa nepatří (drobný komunální odpad, papírky, igelitové sáčky, PET lahve a podobné odpadky a smetí). V případě požadavků od občanů a zúčastněných firem je možná i separace čistého bioodpadu, jako je tráva a listí. Musí být ovšem zbavené drobných odpadků. Technický odbor magistrátu města Karlovy Vary poskytne igelitové pytle a jednorázové rukavice. Je třeba pouze nahlásit kontaktní osobu. První dvě vlny jarního úklidu proběhly minulý měsíc. Ve

dnech 15.–17. dubna 2011 se uklízelo v lokalitách Stará Role, Počerny, Rybáře, Rosnice, Čankov, Sedlec, Růžový vrch a Bohatice. Do druhé vlny jarního úklidu se 22.–24. dubna 2011 zapojili dobrovolníci v lokalitách Drahovice, Olšová Vrata, Hůrky, Tuhnice, Dvory, Doubí a Tašovice. V těchto dnech se vyhodnocují výsledky obou akcí. Magistrát zároveň vyhlásil soutěž o nejlepší fotografii z jarního úklidu roku 2011. Zúčastněte se svými prezentacemi digitálních fotografií zachycujících stav před úklidem a po úklidu vybrané veřejné lokality (např. dětských hřišť v okolí školy, bydliště atd.) fotografické soutěže ve třech kategoriích: základní školy, střední školy a neziskové organizace. Seriál fotografií

Zapojte se s námi do jarního úklidu a soutěžte o 10.000 korun

dobraných do 6. května 2011 bude odbornou komisí vyhodnocen a v průběhu května bude vybrán a odměněn vítěz v každé kategorii. Vítěz každé kategorie získá finanční odměnu ve výši 10.000 korun.

Odpovědné osoby Odboru technického Magistrátu Města Karlovy Vary:
Ing. Hana Szmítková, tel: 353 118 165, e-mail: mailto:h.szmítková@mmkv.cz vlny
Lenka Kostaňuková, tel: 353 118 164, e-mail: l.kostaňukova@mmkv.cz koordinátorka projektu
Zdravé město Karlovy Vary:
Ing. Petra Hnátková, tel.353 118 552, e-mail: p.hnatkova@mmkv.cz

UŽ VÍME, JAKÉ JSOU ... SOUHLASÍTE S NIMI?

VÁŽENÍ OBČANÉ,

dostává se Vám do rukou anketní lístek, na němž jsou uvedeny problémy, které vypluly z veřejné diskuse s občany našeho města v březnu 2011. Cílem této ankety je dát Vám, občanům, prostor, abyste se vyjádřili k tomu, co Vám ve městě Karlovy Vary chybí, co by se mělo změnit, upravit či zajistit, abyste byli spokojeni s místem, kde žijete a které je Vaším domovem.

Prosíme, abyste **OZNAČILI 2 PROBLÉMY**, které považujete za neaktuálnější, a které by dle Vašeho názoru měly mít v řešení přednost před ostatními.

NÁVRHY PROBLÉMŮ

Problémy v seznamu nejsou řazeny dle důležitosti – tu jim dejte Vy, svým hlasem!

- Bioodpad – řešení
- Cihelny – vybudování kanalizace a inženýrských sítí
- Cyklostezky, cyklopruhy a cyklodoprava ve městě a její rozvoj
- Doubí – dodržení studie rozvojového území Svatošská
- Koupaliště v Karlových Varech a restaurační služby s tím spojené (zahrádka, stromy)
- MHD – zkvalitnění autobusové dostupnosti (jízdní řády, přístřešky)
- Nepořádek ve městě a bezdomovci (u Tržnice)
- Provoz VAKU uprostřed sídliště na Růžovém Vrchu (prašnost, hluk, nepořádek)
- Průtah městem
- Rekonstrukce a údržba chodníků (+ kontrola)
- Snížení počtu heren ve městě
- Stav lázeňských lesů mimo frekventované trasy
- Využití Alžbětinių lázní – dostupnost služeb pro obyvatele, seniory
- Výstavba Domova pro seniory (domova s pečovatelskou službou, ubytovny)
- Zimní údržba komunikací
- Další problém

DĚKUJEME, ŽE NÁM POMÁHÁTE NAPLNIT ZÁMĚR NAŠEHO MĚSTA BÝT ROZVÍJENO A SPRÁVOVÁNO JAKO ZDRAVÉ MĚSTO.

Vyplněný anketní lístek je možné zaslat emailem na adresu p.hnatkova@mmkv.cz nebo odevzdat na informačním pultu Magistrátu města Karlovy Vary do 6. května 2011.

S výsledky budete seznámeni v Karlovarských radničních listech a na webových stránkách města.

Dotazník je uveřejněn i k přímému vyplnění a odeslání na stránkách města Karlovy Vary www.mmkv.cz.

S případnými dotazy se obračtejte na Ing. Petru Hnátkovou (koordinátor projektu), tel: 725 780 052, 353 118 552, email: p.hnatkova@mmkv.cz

Pokud máte zájem osobně se podílet na dalším rozvoji města a zastupovat Vaši městskou část v komunikaci s radnicí, uveďte zde své kontaktní údaje:

Jméno a příjmení:

Městská část:

Kontakt:



KARLSBAD · CARLSBAD
KARLOVY VARY

inzerce

MAPOSLADY!

Den otevřených dveří
 sobota 11. června 2011 / 10:00-17:00

Střední průmyslová škola Ostrov (zámeček) naposlady otevřená před velkým stěhováním do nové budovy. Pro absolventy i širokou veřejnost.
www.spsostrov.cz

10 PROBLÉMŮ NAŠEHO MĚSTA



Národní dům se dočkal rekonstrukce

Dnem 1. dubna vstoupilo v platnost stavební povolení na rekonstrukci a dostavbu hotelu Národní dům. Investorem je pražská společnost Eltodo, práce za téměř miliardu korun provede karlovarský Baus-tav. Jedná se o zatím poslední termín. První termín zahájení rekonstrukce, který vypršel na konci loňského roku, zablokovala MEI Property Services, které patří sousední dům v Jugoslávské ulici. Současné stavební povolení platí do října roku 2012. Původně plánoval investor, že v přístavbě historického objektu budou kromě obchodů, restaurací a kanceláří také nové pokoje hotelu Národní dům. V současných plánech ale již žádná nová ubytovací kapacita hotelu není. Z pohledu města je podstatné, že historický objekt zůstane hotelem. Společnost Eltodo požádala o prodloužení lhůty na dokončení rekonstrukce a dostavby na konec roku 2013. To ale musí schválit rada i zastupitelstvo města. V první etapě rekonstrukce bude vybudováno oplocení, provedou se vykládky a bourací práce. Rekonstrukce se dotkne přilehlých ulic Zeyerovy, Jugoslávské, T. G. Masaryka a Varšavské. Podle stavebního povolení budou tyto ulice zčásti zúženy a omezi se na nich průjezd, průchod a parkování.



Takhle má vypadat moderní přístavba Národního domu od Tržnice



Secesní grandhotel Sřtelnice, dokončený na Silvestra roku 1900 podle vídeňských architektů Ferdinanda Fellnera a Hermanna Helmera.



Dnešní stav Národního domu
inzerce

Také Letní kino dostalo šanci



Dnešní podoba tribun, kde stejně jako v celém hledišti byla demontována laminátová sedadla, aby se mohl opravit popraskaný beton

Po dvanácti letech chátrání se dočkal záchrany také karlovarské letní kino. Tam, kde přespávali bezdomovci a rostlo bodláci, pracují dnes desítky dobrovolníků na obnově areálu. Během prvních směn odvezli dvě desítky kontejnerů křovin a odpadků, než mohli začít s demontáží laminátových lavic a odstraněním zkorodovaných stožárů. Teď je zaměstnává bourání betonových stupňů a vytrhání kabelů. Prvním krokem záchrany byl loňský benefiční koncert 5. července s názvem Včera lesní, dnes letní. Přišlo na něj téměř tisíc platících diváků. Předcházela mu petice za záchranu kina, kterou podepsali čtyři tisíce Karlovaráků. Zastupitelé města schválili na letošní rok dva miliony korun na nezbytné úpravy i na zapůjčení promítací techniky od 24. června do 24. července. „Zkušební pro-

mitání začne týden před 46. MFF. Prvním filmem bude zřejmě Harry Potter. Vstupné bude zdarma. Doufáme, že lidé se sem budou vracet,“ říká radní města a jednatel KV City Centrum Jaroslav Fujíar. Uzavření letního kina po 43 letech provozu nařídil statik v červenci 1999 hned po 34. MFF kvůli praskajícímu betonu v hledišti. Ve městě se rázem snížila kapacita kin pro MFF na 3.857 sedadel. Ačkoliv letnímu kinu vděčíme za tradici. Jeho historie začala v roce 1946. O dva roky později tu získala režisérka Věra Chytilová titul vicemiss v soutěži krásy. Od 12. července 1956 seděli diváci už na laminátových sedadlech a viděli jako první v Československu širokoúhlý film. První pokus o obnovu kina plánovali zastupitelé města v roce 2004. Volné čtyři miliony korun ale v rozpočtu nenašli. Nyní spěje letní kino k obnovené premiéře, plánované na 24. června. Držíme palce!



VÝPRODEJNÍ AKCE

nového textilu z německých obchodních domů zlevněných až o 80 %
HOTEL THERMAL foyer velkého sálu

Velký výběr pánského a dámského oblečení, kalhoty, trika, svetry, povlečení, domácí textil, kožené bundy od 800 Kč

Akce v měsíci duben, květen

duben: 26.–27.–28.

květen: 3.–4.–5. 10.–11.–12.

17.–18.–19. 24.–25.–26.

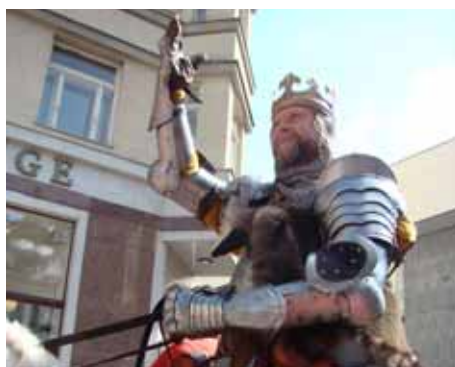
úterý–středa–čtvrtek: 10–18 hod.

Zahájení sezony bude *podle tradice*

Letošní zahájení v pořadí již 653. lázeňské sezony bude přesně podle tradice. Slavnostní fanfáry, pochod dechovky a mažorettek městem, průvod družiny zakladatele lázní Karla IV. v dobových kostýmech, staročeský trh, slavnostní mše, svěcení pramenů, festival jídla a pití, soubor rytířů, pěvecké recitály, swing, les smyčců na promenádě i Máchův Máj. Nic z toho nebude letos chybět. Scénář prvních dvou dnů lázeňské sezony kopíruje přesně ty minulé a osvědčené podle tradice. A ta těstu vydržela už více než šest a půl století. To největší zahájení sezony popisují kroniky roku 1858, kdy se slavilo 500 let města, a roku 1958 (600 let od založení). Sezona se otevírala nejčastěji 6. května a čest zahajovat měli nositelé trojích uniforem: veteráni, střelci a hasiči nebo starosta a primátor. Zatímco v roce 1795 trvaly slavnosti celý týden, v posledních letech probíhá zahájení lázeňské sezony nanejvýš tři dny. Jen v roce 2008, kdy město slavilo 650 let, byly slavnosti čtyřdenní. Rekord celebrit padl v roce 2001, kdy na zahájení přijelo 19 velvyslanců. Od obnovy svěcení pramenů se střídají více církevní hodnostáři. Dvakrát vykropil prameny apoštolský nuncius Giovanni Copa (1999 a 2001) a po něm biskupové František Lobkowitz, Erwin Joseph Ender, Diego Causero a v roce 2009 litoměřický biskup a karlovarský rodák Jan Baxant (na snímku). Ten bude světit prameny také letos.



Prameny bude letos světit litoměřický biskup msgr. Jan Baxant. Stejně jako 2. května roku 2009



Chybět nebude ani zakladatel lázní Karel IV. Kdo si ho zahraje letos?



Bubeníci, zbrojnoši a další postavy královny družiny budou i letos v průvodu

Program zahájení lázeňské sezony

Pátek 6. 5. 2011

- 10,00 Trída T. G. Masaryka
Staročeský řemeslný trh
Prostranství před Grandhotelem Pupp
Porcelánové slavnosti
15,00 Pódium před Hlavní poštou
Petr nebo Pavel
19,30 Karlovarské městské divadlo
Slavnostní večer s předáním Ceny města Karlovy Vary a Ceny Sdružení léčebných lázní K. Vary
Koncert Karlovarského symfonického orchestru a světznámého hornisty Radka Baboráka moderuje Marek Eben
19,30 Husovka
Zuzana Michnová a Oskar Petr a Kalandra Memory Band
(vstup zdarma, vstupenky do vyčerpání kapacity u vchodu)
20,00 Lidový dům
Marek Ztracený, Ready Kirken, Tajfun, Yellow
(vstup zdarma, vstupenky do vyčerpání kapacity u vchodu)

Sobota 7. 5. 2011

- 10,00 Mlýnská kolonáda
Zahájení slavnostního svěcení pramenů, projev primátora, fanfáry, mažoretky Oskarky, žáci ZUŠ A. Dvořáka pod vedením J. Rottové
10,00 Trída T. G. Masaryka
Staročeský řemeslný trh
11,00 Mlýnská kolonáda
Vystoupení mažorettek s kapelou
11,00 Chrám sv. Maří Magdalény
Slavnostní mše

- 11,00 Prostranství před kavárnou Elefant
Folklorní soubor Dyleň
11,30 Prostranství před hotelem Thermal
Food Festival K. Vary finále Czech Food Cup (festival jídla a pití)
pod záštitou hotelu Thermal a Grandhotelu Pupp
14,00 Mlýnská kolonáda
Pěvecká třída Štěpánky Steinové a taneční skupina Respect US
14,30 **Swing Dows a Tofu Band** – instrument. vokální kapely
15,30 **Taneční a pěvecké vystoupení dětí z DDM K. Vary**
16,30 **Pěvecká třída Štěpánky Steinové a taneční skupina Respect US**
17,00 **Holden** – karlovarský poprock
14,00 Prostranství u sochy TGM
Kytarista Láďa Toužimský
14,00 Dvořákovy sady
Minidechovka Jaroslava Dlouhého
14,00 Morový sloup
Skupina Bankrot
14,00 Prostranství u Národního domu
Harmonikář Jiří Dvořák
14,30 Goethova stezka
začátek průvodu Karla IV.
trasa: Goethova stezka, Mírové náměstí, Stará louka, Tržiště, Lázeňská, Mlýnská kolonáda, Sadová, Zahradní, Smetanovy sady
15,00 Prostranství před Hlavní poštou
Dědek Zábřanský
16,30 Karlovarské městské divadlo
Vila Ohře, autorské hudební pásmo karlovarského skladatele Karla Šimandla

- 18,00 Malé Versailles
Karlovarské hudební divadlo: Máchův Máj
20,00 Grandhotel Pupp
James Bond Gala Evening, Ladislav Kerndl, Maracas Band
22,00 Prostranství u Cisařských lázní
Ohňostro

Neděle 8. 5. 2011

- 13,00 Prostranství před Hlavní poštou
Folklorní soubor Dyleň
Mlýnská kolonáda
První promenádní koncert KSO
„Nejkrásnější hudba u léčivých pramenů“, program: Mozart, Dvořák, Smetana, Strauss a další, řídí šéfdirigent Jiří Štrunc
14,00 Prostranství před hotelem Thermal
Dětské odpoledne, soutěže, malování na chodník, malování na obličeje, kouzelník, klauni, balonky

Pondělí 9. 5. 2011

- 14,00 Prostranství před Hlavní poštou
Dětské odpoledne s městskou policií

Úterý 10. 5. 2011

- 14,00 Prostranství před Hlavní poštou
Dětské odpoledne s hasiči

Středa 11. 5. 2011

- 14,00 Prostranství před Hlavní poštou
Dětské odpoledne s dopravní policií

Program nabídne zábavu po celém městě



Bez mažoretek se v posledních letech neobešlo žádné zahájení sezony



Hlavní program zahájení sezony bude tradičně na Mlýnské kolonádě

Prvním dnem oslav bude pátek 6. května. Už od rána bude na třídě T.G. Masaryka probíhat Staročeský trh s přehlídkou řemesel a nabídkou tradičních českých výrobků a lahůdek. K poslechu zahraje kapela Petr nebo Pavel. Obdivovat a kupovat české výrobky, především karlovarský porcelán, budou moci návštěvníci na Porcelánových slavnostech, které začnou v pravé poledne před Grandhotelem Pupp. První den pak zakončí Slavnostní večer v Karlovarském městském divadle, kde hosté vyslechnou koncert Karlovarského symfonického orchestru a světoznámého hornisty Radka Baboráka. Během večera budou předány Cena Sdružení léčebných lázní a Cena města Karlovy Vary, které převzou Stanislav Wieser a František Andres. Uděleno bude také čestné občanství města Karlovy Vary. Není tajemstvím, že letošní držitelkou bude dosavadní umělecká ředitelka Mezinárodního filmového festivalu PhDr. Eva Zaoralová. Večerní program bude rovněž

probíhat v divadle Husovka a Lidovém domě. Na obě akce je vstup zdarma a návštěvníci se mohou těšit na řadu skvělých hudebních vystoupení.

Hlavním dnem zahájení lázeňské sezony je sobota 7. května. Úvod programu čeká na diváky v deset hodin dopoledne u Mlýnské kolonády. Po kulturních vystoupeních a oficiálních pozdravech přijde na řadu svěcení pramenů. Toho se v letošním roce zhostí msgr. Jan Baxant, biskup litoměřický. Po vysvěcení pramenů bude následovat slavnostní mše v kostele sv. Maří Magdalény. Vyvrcholením celého programu zahájení sezony bude odpolední dobový průvod Karla IV. Dvoudenní lázeňské oslavy zakončí James Bond Gala Evening v Grandhotelu Pupp, jehož součástí bude i ohňostroj. Během celé soboty bude u Mlýnské kolonády a na pódiu před Hlavní poštou připraven pro návštěvníky bohatý doprovodný program plný hudby a tance. Novinkou bude několik stanovišť po celém

městě, kde si budou lidé moci poslechnout a zhlédnout zajímavá představení. Chybět nebude ani Food Festival jídla a pití a zároveň finále Czech Food Cupu, který je pořádán pod záštitou Hotelu Thermal a GH Pupp. Očekává se, že na zahájení lázeňské sezony letos dorazí představitelé vlády, krajsí hejtmani a primátoři statutárních měst, dále zástupci dalších měst a obcí z celé republiky. Pozvání také přijala řada církevních hodnostářů, velvyslanců působících v České republice, obchodních partnerů našeho města a samozřejmě zástupci partnerských měst. Mezi nimi přijedou také zástupci Carlsbadu v USA. Právě s tímto městem slaví Karlovy Vary v letošním roce 20 let od uzavření partnerství. Během zahájení lázeňské sezony bude zástupcům města předán dar k tomuto výročí. Také na neděli 8. května je připraven bohatý program, na který navážou akce ještě v následujících třech dnech. Většina z nich bude patřit především karlovarským dětem.

inzerce



Naše město zahřívá na dva dny všemi barvami

Sykora / kuchyně nejvyšší kvality

KDYŽ KVALITA ODPOVÍDÁ CENĚ!

3D návrhy kuchyňských linek a interiérů včetně spotřebičů

- čalouněné sedací soupravy
- sektorový a ložnicový nábytek
- židle a stoly

NOVĚ ZREKONSTRUOVANÉ KUCHYŇSKÉ a INTERIÉROVÉ STUDIO

NÁBYTEK Lenka
KUCHYŇSKÉ STUDIO

Závodu míru 63, K. VARY – St. Role
e-mail: info@nabytek-lenka.cz
Tel.: 353 568 084

www.nabytek-lenka.cz

SC-2100397

Začátek sezony ozdobí porcelánové trhy

Ozdobou a zpestřením prvních dnů letošní lázeňské sezony budou v našem městě jarní porcelánové trhy. Uspořádá je jako již každoročně společnost Thun 1794, a.s. Prodejní trhy nabídnou ve dnech 6. a 7. května 2011 před Grandhotelem Pupp jídelní, kávové a moka soupravy, hrnky, talíře a figurální porcelán. V pátek se bude prodávat od 10 do 18 hodin a v sobotu od 9 do 17 hodin. Letos zde najdete pouze stánky společnosti Thun 1794, a.s., kde se můžete těšit na prodej kompletních souprav porcelánu z kolekce roku 2010. Zboží bude prodáváno za velmi nízké ceny. Například kompletní jídelní soupravy již od 500 korun, kávové a čajové soupravy od 300 korun. Dále si zájemci budou moci zakoupit porcelán pro děti s různými motivy, výrobky z kolekce Modré třešně a další výrobky. V průběhu obou dnů bude návštěvníkům trhů vyhrávat hudební soubor, který každoročně tyto prodejní trhy doprovází.

V tradičním termínu od 2. do 4. září budou letos před Puppem rovněž podzimní Porcelánové slavnosti. Také jejich součástí budou porcelánové trhy, kde si mohou návštěvníci za výhodné ceny koupit výrobky všech závodů společnosti Thun 1794. Pro zájemce budou ve Slavnostním sále Puppě ukázky svátečních tabulí a dekorací porcelánu.



1794

Thun

inzerce

BYDLENÍ SE PRODRAŽÍ AŽ O STATISÍCE KORUN

O PRODEJI BYTŮ A PLÁNOVANÉM ZVÝŠENÍ DPH s Romanem Wurzelem, obchodním zástupcem společnosti JTH
Otázky směřované k rezidenčním projektům ČERTOVKA A MOSER V KARLOVÝCH VARECH

Jak se prodávají byty v dnešní době?

Prodeje bytů v jarních měsících významně narostly. Zaznamenávám změny ve smyslu vyšší poptávky a to především vztahující se k bytům 2+kk o velikosti 60-80m². Vzhledem k tomu, že můžeme očekávat nárůst cen bytů v závislosti ke zvyšujícímu se DPH, je koupě bytu rozumnou investicí do budoucna. Plánované zvýšení DPH jistě pobízí klienty ke koupi z důvodu opravdu vysoké finanční úspory oproti koupě bytu v letech dalších. Pokud budeme hovořit konkrétně o projektech Rezidence Čertovka a Rezidence Moser, ceny jsou vzhledem k nabízeným lokalitám a nadstandardním službám velice přitažlivé. Například bytové prostory Rezidence Čertovka o velikosti 2+kk jsou již nyní téměř prodány a opravdu se není čemu divit. Potencionální zákazník by si měl pospíšet, k dispozici je pouze šest bytových jednotek této velikosti.

Proč by měl klient koupit byt právě od vaší společnosti?

Především díky kvalitě stavby jako celku

a také kvalitě nadstandardních služeb v péči o klienta. Naše komunikace s klientem nekončí u prodeje, ba naopak. Dokladem mého tvrzení je 24 hodinový provoz recepce, úklidový servis, služby údržbáře nebo právní servis profesionální úrovně.

Jak se projeví zvýšení DPH v prodejnosti bytů?

Po stagnaci realitního trhu v posledních dvou letech jsou již ceny nových bytů na minimu. Nemůžeme očekávat, že se plánované zvýšení DPH nepromítne do konečných cen bytových projektů. V dalších letech jistě nebude cenová nabídka tak příznivá jako je právě dnes, jelikož nebudeme schopni navýšení o DPH pokrýt ze svých marží. Je vhodná doba využít současného poklesu cen ke koupi bytu. Zvýšení daně z přidané hodnoty může prodražit cenu bytu až o statisíce korun. Jak jsem zmínil viz. výše, nyníjší koupě bytu je výhodnou investicí do budoucna a právě s plánovaným zvýšením DPH bych s koupí bytu neotálel.



REZIDENCE MOSER
Právě začíná výstavba



REZIDENCE ČERTOVKA
Posledních 6 bytů k nastěhování

Vizualizace: JTH Group www.jth.cz

KARLOVARSKÉ MĚSTSKÉ DIVADLO

Divadelní nám. 21, Karlovy Vary
Tel.: 353 225 621; www.karlovarske-divadlo.cz

4. 5. 19:30 **Cimrman/Smoljak/ Svěrák: AFRIKA, aneb Češi mezi lidožravci – Divadlo J. K. Tyla v Plzni**
Hrají: Zdeněk Svěrák, Petr Brukner, Jan Kašpar ad. Režie: Ladislav Smoljak
5. 5. 19:30 **Wolfgang Amadeus Mozart: KOUZELNÁ FLÉTNÁ – Divadlo J. K. Tyla v Plzni**
Opera o dvou jednáních. Opera byla napsána pro lidové publikum, je to pohádka o tradičním vítězství dobra. Objevují se v ní i prvky zednářství, které některé inscenace združňují. Dirigent: Ivan Pařík. Režie: Jana Kališová
9. 5. 19:30 **Petr Štrnád: JAK UVAŘIT ŽABU**
Divadelní společnost Anšaml
Tragikomický příběh o lásce až na věčnost a o tom, do jaké míry jsou naše životy ovlivňovány těmi druhými.
Hrají: Vilma Čibulková a Miroslav Eltzer. Hudba: Robert Jiša. Režie: Petr Štrnád
14. 5. 15:00 **ZUŠ Karlovy Vary: TANEC, TANEC 2011**
IV. ročník Krajské postupové přehlídky scénického tance mládeže a dospělých. Host přehlídky: Markéta Kuttnerová – studentka taneční konzervatoře Duncan Centre Praha.
15. 5. 15:00 **Zdeněk Turba: Nosáčková dobrodružství, Pinocchio – Hráv divadlo Brno**
Oživí panáček nepůsobí svému tatínkovi jenom radost – tak jako jiné děti má i on spoustu chyb a jedná rád podle své vlastní úvahy. Režie: Zdeněk Turba
16. 5. 19:30 **Edmond Rostand, Pavel Kohout: UBOHÝ CYRANO – Divadlo U Hasičů a Docela velké divadlo**
Nový moderní překlad a úprava Pavla Kohouta přibližuje divákovi příběh muže, který se vymyká svému okolí schopnostmi, odvahou, fantazií, talentem. Hrají: David Suchařípa, Lenka Lavičková, Petr Ertiz ad. Režie: Jurij Galin
18. 5. 19:30 **Ray Cooney: PRACHY!!!**
Divadlo Palace
V komedii se do mýtno události postavy dostávají kvůli nečekanému nálezu. Kuffík s obrovskou částkou rozmetá poklidný život sponádaného manželského páru. Hrají: Vanda Hybnerová, Josef Poláček ad. Režie: Jana Kališková.
22. 5. 19:30 **koncert: VIVAT STRAUSS, LEHAR... Komorní orchestr Nalády se sólisty:**
Největší operní melodie a evergreeny se slavných operet F. Lehára, J. Strausse, E. Kalmána, O. Nedbala a dalších. Účinkují: Venuse Dvořáková, Roman Krebs – tenor, Petr Matušek – bas.
24. 5. 19:30 **Joe DiPietro a Jimmy Roberts: MILUJI TĚ, ALE... – Divadlo J. K. Tyla Plzeň**
Aktéry komedie jsou lidé různého věku a různých povah, přesto jsou jednotlivé scény obecně charakteristické vždy pro určitou etapu partnerského života. Obsazení: Roman Vojtek, Soňa Borková ad. Režie: Antonín Procházka.
27. 5. 19:30 **Noelle Chatelet: ŽENA VLČÍ MÁK**
Divadelní agentura Jaroslavy Svobodové
Hra je monologem starší dámy, která prožívá ve věku, kdy se většina jejich vrstevnic už dávno smířila s šedí, jednotvárností a osamělou zbytky života, nečekané citové zplanutí. Hraje: Hana Maciuchová. Režie: Jaromír Janeček
29. 5. 19:30 **Eric Assous: HERCI JSOU UVAVENI**
Agentura Harlekýn
Herci se schází na grilování. Zábava se rozjíždí a na programu jsou obvyklá témata z hereckých šaten: scénáře, role, vztahy, peníze, zdraví. Hrají: Václav Vydra, Svatopluk Skopal, Simona Postlerová ad. Režie: Jan Novák

SCÉNA HUSOVKA

Divadlo Husovka, Klub Paderewski, Divadelní studio D3
Karlovarské hudební divadlo, Divadlo V patře
Husovo nám. 2, Karlovy Vary; www.husovka.info

1. 5. 18:00 **Karel Hynek Mácha – Máj**
Karlovarské hudební divadlo
Hudební dramataze slavného romantického díla, klenotu české poezie. Datum představení rozhodně není náhodné.
6. 5. 19:30 **Zahájení lázeňské sezóny**
Petr Kalandra Memory Band
Fenomenální zpěvačka Zuzana Michnová a známý písničkář a Oskar Petr se obklopili kvalitními hudebníky, aby posluchačům připomněli legendární skupinu Marsyas.
8. 5. 15:00 **Karel Čapek – Dášeňka**
Divadlo rozmanitostí Most
Hlavním hrdinou známé knižky pro děti je malé štěňátko, kterému jeho nový pán vypráví pohádky z psiho života. Seznámí ho s mnoha důležitými věcmi, aby mohlo vyrůst v poslušného pejska.
9. 5. 19:30 **Martina Trchová Trio**
Před třemi lety se Martina Trchová představila v Klubu Paderewski se svoji tehdejší kapelou Hoříky Kafe a skládila velký úspěch. Tentokrát vystoupí s novou formací Trio.
13. 5. 19:30 **Carlo Goldoni – Treperendy**
Divadelní studio D3
Repríza situáční komedie z pera slavného italského dramatika Carla Goldoniho.
17. 5. 19:30 **Xavier Baumaxa**
Naprosto originál, nenapodobitelný a neotřelý písničkář přiveze svou Acoustic Dictatorship Cyklotour 2011. Kromě jiných představí také písničky ze svého nového alba Coveranto.
20. 5. 19:30 **Jim Čert**
Legendární undergroundový písničkář a harmonikář František Horáček, alias Jim Čert podlehli kouzlu knih J. R. R. Tolkiena, které ho inspirovaly k napsání nových písní a určily další hudební směřování.

21. 5. 19:30 **Muzejní noc**
V rámci Muzejní noci pořádané Muzeem Karlovy Vary se v Husovce uskuteční koncert skupiny Bohemian Groove Factory a jejich hosta.

24. 5. 19:30 **Vitava**
Svěrázná hudební skupina je soustředěna kolem Roberta Nebenského a má velmi úzkou vazbu k Divadlu Sklep. Po mnoha letech odklmy v Husovce představí svojí novou tvorbu.

31. 5. 19:30 **Jazz KVé**
Po delší době se divákům v Husovce představí stálice na karlovarském jazzovém nebi, partička soustředěná kolem bubneníka Iвана Pelce ze zpěvačkou Petrou Brabencovou.

KARLOVARSKÝ SYMFONICKÝ ORCHESTR

Husovo nám. 2, Karlovy Vary
Tel.: 353 228 707-6; www.kso.cz

6. 5. 19:30 **Karlovarské městské divadlo**
Zahájení lázeňské sezóny – Slavnostní večer s předáním Ceny města Karlovy Vary a Ceny Sdružení léčebných lázní K. Vary
Koncert KSO a světoznámého hornisty Radka Baboráka
Wolfgang Amadeus Mozart: Hornct pro lesní roh č. 3
Camille Saint-Saëns: Concert Piece pro lesní roh
Nino Rota: Castel del Monte pro lesní roh
Wolfgang Amadeus Mozart: Figarová svatba – předehra
Antonín Dvořák: Symfonie č. 9 e moll „Z Nového světa“
Radek Baborák – lesní roh
Dirigent Jiří Štrunc
8. 5. 15:00 **Mlýnská kolonáda**
Nejkrásnější hudba u léčivých pramenů
První proměnný koncert Karlovarského symfonického orchestru – Mozart, Dvořák, Smetana, Strauss a další
Dirigent Zdeněk Klauďa
13. 5. 19:30 **Lázně III**
Symfonický koncert / B 10
Antonín Dvořák: Cert a Káča – předehra ke III. dějství opery
Josef Suk: Pohádka
Václav Trojan: Čiřařův slavík
Dirigent David Švec
20. 5. 19:30 **Lázně III**
Závěrečný symfonický koncert dirigentských kurzů / A 10 ve spolupráci s Zürcher Hochschule der Künste
Ludwig van Beethoven: Leonora III – předehra
Wolfgang Amadeus Mozart: Kouzelná flétna – 1. a 3. árie
Papagena
Johannes Brahms: Symfonie č. 4 e moll
Dirigent a vedoucí projektu Marc Kissoczy
27. 5. 19:30 **Lázně III**
50. výročí Karlovarského pěveckého sboru
Richard Wagner: Mistři pěvci norimberští – předehra k opeře
Henryk Wieniawski: Koncert pro housle č. 2 d moll
Wolfgang Amadeus Mozart: Korunovační mše C dur
Dominika Chrástlová - housle
Karlovarský pěvecký sbor
Dirigent Miloš Bok

PŘEDPRODEJ VSTUPENEK
KSK - Vestibul Lázně III tel: 353 232 026
St-Pá: 15:00-18:00; v den koncertu 15:00-19:30
Infocentrum K. Vary - Lázně III, Mlýnské nábr. 5
denne 10:00-16:00; tel: 353 232 863
Infocentrum K. Vary - Dolní nádraží tel: 353 232 838
Po-Pá 8:00-17:00, So-Ne 10:00-16:00
Předprodejní místa Městského rezervčního systému více na vstupenky.karlovy-vary.cz

KINO ČAS

T. G. Masaryka 541/3, Karlovy Vary
Tel.: 353 223 272; www.kinocaskv.cz
On-line rezervace na vstupenky.karlovy-vary.cz

1. 5. 14:00 a 16:00 **Čertova nevěsta**
ČR, 90 min, pohádka. Vstupné: 100 Kč
1. 5. 18:00 **Thor 3D**
2.-4. 5. 17:30 **Thor 3D**
USA, 130 min., fantasy, akční, dabing. Vstupné: 140 Kč
1. 5. 20:30 **Czech Made Man**
2.-4. 5. 20:00 **Czech Made Man**
Czech Made Man – ČR, 90 min., komedie. Vstupné: 110 Kč
- 5.-8. 5. 16:00 **Medvídek Pú**
USA, 70 min., animovaný, dabing. Vstupné: 100 Kč
- 5.-8. 5. 20:00 **Zdrojový kód**
USA, 95 min., thriller, české titulky. Vstupné: 100 Kč
- 5.-8. 5. 18:00 **Rychle a zběsilě 5**
USA, 110 min., akční, české titulky. Vstupné: 100 Kč
- Představení nejen pro seniory**
10. 5. 10:00 **Pouta**
ČR, 145 min., drama. Vstupné: 50 Kč
- 9.-11. 5. 17:30 **Sucker Punch**
USA, 105 min., akční, fantasy, české titulky. Vstupné: 100 Kč
- 9.-11. 5. 20:00 **Světová invaze: bitva o Los Angeles**
USA, 112 min., sci-fi, české titulky. Vstupné: 100 Kč
- 12.-15. 5. 16:00 **Rio 3D**
USA, 96 min., dobrodružný, animovaný, dabing. Vstup.: 140 Kč
- 12.-15. 5. 18:00 **Tvůj snoubenec, můj milenec**
USA, min., komedie, české titulky. Vstupné: 100 Kč
- 12.-15. 5. 20:00 **Kazatel 3D**
12.-18. 5. 17:30 **Kazatel 3D**
USA, min., akční, fantasy, české titulky. Vstupné: 165 Kč
- 16.-18. 5. 20:00 **Czech Made Man**
ČR, 90 min., komedie. Vstupné: 110 Kč

19.-22. 5. 18:00 **Zvuk hluku**
Švédsko, Francie, 102 min., komedie, hudební, české titulky.

19.-22. 5. 15:30 a 20:00
23.-25. 5. 17:30 a 20:00

Piráti z Karibiku: na vlnách podivna 3D
USA, 128 min., dobrodružný, dabing. Vstupné: 165 Kč

Představení nejen pro seniory
24. 5. 10:00 **Muž ve stínu**
Velká Británie, Francie, Německo, 2010, 128 min., drama, české titulky. Vstupné: 50 Kč

26.-29. 5. 16:00 **Hop**
USA, 90 min., komedie, dabing. Vstupné: 100 Kč

26.-29. 5. 18:00 a 20:00
30.-31. 5. 17:30

Westernstory – ČR, 98 min., komedie. Vstupné: 100 Kč

30.-31. 5. 20:00 **Voda pro slony**
USA, 120 min., drama. Vstupné: 100 Kč

KINO DRAHOMÍRA

Vítězná 50, Karlovy Vary

Tel.: 353 233 933; www.kinodrahomira.cz/www.fkcv.cz

1. 5. 15:00 **Bijásek pro nejmenší**
PŘÍBĚHY ZVÍRÁTEK – ČR 61 min. Vstupné 20 Kč
1. 5. 17:00 **FIMFÁRUM – DO TŘETICE VŠEHO DOBRÉHO**
ČR 2010/75' 2D, přístupný, loutkový. Vstupné 80 Kč
1. 5. 19:30 **OBRÁD**
USA 2011/112' thriller, od 15 let, titulky. Vstupné 90 Kč
- 2.-3. 5. 19:30 **LEPŠÍ SVĚT** **Bio Art**
Dánsko, Švédsko 2010/113' drama, od 15 let, titulky
4. 5. 15:00 a 17:00 **Představení pro seniory**
NEVINNOST – ČR 2010/98' drama, od 12 let. Vstupné 25 Kč
4. 5. 19:30 **NEVINNOST**
ČR 2010/98' drama, od 12 let. Vstupné 90 Kč
5. 5. 19:30 **Projekce FK KV**
6.-8. 5. 17:00 **HOP**
USA 2011/95' rodinná komedie, český dabing. Vstupné 90 Kč
- 6.-8. 5. **ČERNÁ LABUŤ**
USA 2010/110' drama, od 12 let, titulky. Vstupné 90 Kč
8. 5. 15:00 **Bijásek pro nejmenší**
DOBRODRUŽSTVÍ NA PASECE I – ČR 62 min. Vstupné 20 Kč
- 9.-11. 5. 19:30 **THOR**
USA 2011/130' dobrodružný, od 12 let, dabing. Vstup 100 Kč
11. 5. 17:00 **Představení pro seniory**
GALIMATYÁS – Francie 2009/105' komedie, DVD projekce, dabing. Vstupné 25 Kč
12. 5. 19:30 **Projekce FK KV**
- 12.-13. 5. 17:00 **ČERTOVA NEVĚSTA**
14. 5. 15:00 **ČERTOVA NEVĚSTA**
15.-18. 5. 17:00 **ČERTOVA NEVĚSTA**
ČR 2011/90' rodinná pohádka. Vstupné 90 Kč
13. a 15. 5. **pátek a neděle 19:30**
HLAVNĚ NEZÁVAZNĚ – USA 2011/108' romantická komedie, od 12 let, titulky. Vstupné 100 Kč
14. 5. 17:45 **VALKYRA** **Met in HD**
Richard Wagner – USA 2011/315 min., německy/anglické titulky. Vstupné 380 Kč v den přenosu / 320 Kč v předprodeji
15. 5. 15:00 **Bijásek pro nejmenší**
DO POHÁDKY ZA ZVÍRÁTKY 2 – ČR 62 min. Vstupné 20 Kč
16. 5. 19:30 **Bio Art**
LADIČ PIAN ZEMĚTŘESENÍ – Německo, VB, Francie 2005/99' drama, fantasy, od 12 let, titulky. Vstupné 90 Kč / 70 Kč
- 17.-18. 5. 19:30 **VŠEMOČNY**
USA 2011/110' thriller, od 12 let, titulky. Vstupné 100 Kč
19. 5. 19:30 **Projekce FK KV**
- 20.-22. 5. 17:00 **RIO**
Brazílie, USA, Kanada 2011/96' rodinná komedie, dabing Vstupné 90 Kč
- 20.-22. 5. 19:30 **CZECH MADE MAN**
ČR 2011/96' tragikomédie, od 12 let. Vstupné 90 Kč
22. 5. 15:00 **Bijásek pro nejmenší**
O HLOUPEM PECIVÁLOVI – ČR 59 min. Vstupné 20 Kč
23. 5. 19:30 **AUSSIG** **Bio Art**
ČR 2010/88' komedie, od 12 let. Vstupné 90 Kč / 70 Kč
- 24.-25. 5. 19:30 **JACK SE CHYSTÁ VYPLOUT** **Bio Art**
USA 2010/89' tragikomédie, od 12 let, titulky. Vstupné 90 Kč / 70 Kč
25. 5. 16:00 **Představení pro seniory**
DÍVKY, KTERÁ KOPLA DO VOSÍHO HNÍZDA
Švédsko, Dánsko 2009/147' DVD projekce, dab. Vstup. 25 Kč
27. a 29. 5. 17:00 **MEDVÍDEK PÚ**
28. 5. 15:00 **MEDVÍDEK PÚ**
USA 2011/70' animovaný, rodinný, dabing. Vstupné 80 Kč
26. 5. 16:30
27. a 29. 5. 19:30
28. 5. 16:30 a 19:30
- PIRÁTI Z KARIBIKU: NA VLNÁCH PODIVNA** – USA 2011/128' 2D, dobrodružný, přístupný, dabing. Vstupné 100 Kč
26. 5. 19:30 **Projekce FK KV**
29. 5. 15:00 **Bijásek pro nejmenší**
PŘIRODOPIS V CYLINDRU – ČR 60 min. Vstupné 20 Kč
30. 5. 19:30 **SNADNÝ PRACHY**
Švédsko 2010/124' krimi, od 15 let, titulky. Vstupné 90 Kč
31. 5.-1. 6. 19:30 **KRÁLOVA ŘEČ** **Bio Art**
VB 2010/118' od 12 let, biografický, titulky. Vstup 90 Kč/70 Kč

MĚSTSKÁ KNIHOVNA Karlovy Vary

I. P. Pavlova 7, Karlovy Vary

Tel.: 353 221 365; www.mestskaknihovnavy.cz

11. 5. 17.00 21. srpen 1968 v Karlových Varech
Přednáška Mgr. Jana Nedvěda, pracovníka Karlovarského muzea, který se zaměřuje na soudobé dějiny Karlovarska. Přijďte si poslechnout, jak to vlastně bylo v těchto nelehkých dnech 20. století. Beseda se koná v prostorách knihovny na I. P. Pavlova 7. Vstup je zdarma.

25. 5. 17.00 Kouzlo čerstvých thajských čajů a bylin
Ing. Zdeněk Nepustil je nezávislým profesionálem a specialistou na čajovou kulturu Thajska a Vietnamu. Zabývá se čajem přes 27 let. Od roku 2005 dováží thajské a vietnamské čaje do České republiky. Kromě pravých čajů se specializuje na thajské byliny. Také denně pijete čaj a skoro nic o něm nevíte? Dobře právě čaje jsou levným a unikátním prostředkem pro inspiraci, pohodu a zlepšení zdraví každého člověka. Některé tropické byliny umí příznivě ovlivňovat „fungování celého lidského těla“. Seznámíme vás s vybranými thajskými čaji a bylinami, jež dobře působí proti stresu, harmonizují organismus, revitalizují a posilují.

Výstavy:
1.-31. 5. Zvířátka a my
Výstava prací žáků základní škol
1.-31. 5. Karlovy Vary – můj domov
Výstava fotografií a obrazů

Zapojili jsme se do projektu „Čtení pomáhá“ – viz www.cteni-pomaha.cz. Velmi zajímavé propojuje čtenářství s pomocí potřebným. Zapojte se již několik tříd základních škol.

POBOČKY MĚSTSKÉ KNIHOVNY
Půjč. doba: po-čt: 10.00–12.00, 12.30–18.00
pá: 12.00–16.00, st: zavřeno

KONTAKTY NA POBOČKY:
Čankovská U Koupaliště 854 tel.: 353 565 085
Drahovice Vítězná 49 tel.: 353 226 346
Růžový vrch Sedlečská 4 tel.: 353 564 844
Tuhnice Wolkerova 1 tel.: 353 227 747
Vyhlička Raisova 4 tel.: 353 224 203
Stará Role Truhlářská 19, areál ZŠ tel.: 353 562 715

KRAJSKÁ KNIHOVNA KARLOVY VARY

Závodní 378/84, Karlovy Vary-Dvory
Tel.: 353 502 888; www.knihovna.kvary.cz

Pro veřejnost Sál Dvory
11. 5. 16:30 TRADICE A ZVYKY V SOUČASNÉM ŽIVOTĚ ŽO
Přednáška – lektor: Chaim Kočí. Vstup zdarma

19. 5. 16:30 HISTORIE A SOUČASNOST zásobování pitnou vodou na Karlovarsku
Přednáška – lektor: Ing. Antonín Jágl. Vstup zdarma

25. 5. 16:30 BARMA – země tisíců zlatých pagod, země zasvěcená buddhismu
Přednáška – lektor: Vlastimil Křeček. Vstup zdarma

9. 5. od 10:00 a od 15:00 ORIENTACE NA WEBU KNIHOVNY Kurz je zdarma

4. 5. 18:00 Miloš Urban – Sedmikostelí
Vcelku pravidelné čtení z knih domácích i světových autorů

18. 5. 18:00 Stewen Galloway – Sarajevský cellista
Vcelku pravidelné čtení z knih domácích i světových autorů

Výstavy Kavárna Dvory
3. 5. – 27. 5. HORY
Výstava fotografií Vladimíra Meluzína

3. 5.–30. 5. OČIMA FOTOREPORTÉRŮ SEMIČKY Hala Dvory

Sejm fotoreportérů týdeníku Sedmička představí své nejlepší fotografie.

5. 5.–30. 6. Jan Marhold Photography A-klub Dvory
REFLECTIONS OF MY SOUL
Výstava fotografií. Vernisáž 5. 5. 6. v 17:00 hodin

4. 4.–28. 5. TVOŘIVÁ EKODÍLNA Studijní odd. Lidická
Romana Vičková představí textilní a jiné dekorace, doplňky a šperky

Pro děti Dětské odd. Dvory
4. 11., 18., 25. 5. 15:00 STŘEDA S POHÁDKOU
Pohádkové odpoledne pro děti předškolního věku a 1. třídy

6. 12., 20. 5. 15:00 PÁTEČNÍ HRÁTKY
Hry, čtení, soutěže, výtvarné dílny pro děti od 7 let

27. 5. 15:00 EKODÍLNA – výtvarná práce s recyklovatelnými materiály pro děti od 7 let

Pro seniory Odd. pro handicapované:
4. 11., 18., 25. 5. 15:00 NEBOJME SE STÁŘI
Lektor: Mgr. Radek Karchňák (Pedagogicko psychologická poradna K. Vary). Kurz zdarma (celková kapacita 20 osob). Na kurz je potřeba se předem přihlásit v Informačním středisku krajské knihovny ve Dvorech.

12. 5. 10:00 LITERÁRNÍ KLUB SENIORŮ Studijní odd. Lidická
„Bibliofilie a bibliofilové“ Petra Petrová

26. 5. 10:00 LITERÁRNÍ KLUB SENIORŮ
Herní klub A-klub Dvory:
5. 12., 19., 26. 5. 15:00 HERNÍ KLUB
Chytrá zábava pro každého od 15 let.

MUZEUM KARLOVY VARY
Nová Iouka 23, Karlovy Vary
Tel.: 353 226 252-3; www.kvmuz.cz

Stálá expozice:
Historie regionu a města Karlovy Vary, příroda Karlovarska – charakteristická flóra a fauna, ukázky mineralogického bohatství. Archeologické nálezy, osídlení regionu, počátky města a hornické činnosti v kraji. Historie a rozvoj lázeňského města od 15. století po dnešek. Vstupné stálá expozice + výstava 60 Kč, děti 30 Kč.

Do 17. 7. Lidové umění západních Čech
Výstava pořádaná ve spolupráci s Národním muzeem přinese průřez tradiční lidovou kulturou západních Čech. Vstupné dospělí 50 Kč, děti 25 Kč.

Doprovodné akce pořádané v květnu a červnu:
25. 5. 17:00 Hrázděný dům v severozápadních Čechách
Přednáška historika architektury Lubomíra Zemana.

1. 6. 9:00–17:00 Lidové zvyky
Komponovaný program s komentovanou prohlídkou PhDr. S. Burachoviče o lidových zvycích, ukázkami paličkování, hrou na ceteru a folklorním vystoupením k Mezinárodnímu dni dětí.

21. 5. Muzejní noc aneb Karlovarská architektura v průběhu staletí

Komponovaným programem letošní Muzejní noci provedou návštěvníky videňští architekti Fellner a Helmer, kteří svým dílem zasáhli do architektury dvou měst: Badenu a Karlových Varů. Muzejní noc začne v 17 hod. Vstup volný.

GALERIE IMPERIAL
Výstavní galerie hotelu
Libušina 18, Karlovy Vary I. patro

2. 5. 17:00 Vernisáž výstavy fotografií Václava Bodláka
Výstava potrvá do 31. května 2011

CLUB IMPERIAL

Hotel Imperial, Libušina 18, Karlovy Vary

Začátky představení ve 20.30 – pokud není uvedeno jinak

6. 5. Vibe Fantasy
Jedinečný umělecký zážitek s kapelou špičkového vibrafonisty Radka Krampla, působivé aranžmá skladeb a výborný výběr repertoáru.

13. 5. Petra Ernyei Band
Charismatická a talentovaná zpěvačka – objev hudební scény, v doprovodu předních pražských muzikantů, pohodové laděné skladby, směs swingu, latiny, moderního jazzu a standardů.

20. 5. Soul Collection
Obilbená formace stylového zpěváka a saxofonisty Vládi Drtiny, hudba nabitá latinou, salsou, sambou, bossa-novou.

GALERIE UMĚNÍ

Goethova stezka 6, Karlovy Vary

Tel.: 353 224 387; www.galeriekv.cz

VÝSTAVY
Do 26. 6. Ze sbírky III
Výběr českého umění 60. a 70. let představí především malířství reprezentativně zastoupené ve sbírkových fondech galerie. Vernisáž 14. 4. v 17 hod.

STÁLÁ EXPOZICE
České umění 20. století
Nová podoba stálé expozice prezentuje bohaté sbírkové fondy českého umění 20. století. Expozice představí díla klasiků českého moderního umění 20. stol.

DALŠÍ AKCE
12. 5. 20:00 Trombenik – Prague klezmer band
Pražská kapela osobitě zachází s židovskou a balkánskou hudbou, kterou obohacuje o příměsi jazzu, latinskoamerických rytmů a folkloru Ruska, Rumunska, Bulharska či Turecka.

15. 5. 14–17:00 Zážitková dílna k výstavě ...ze sbírky III
Dílna pro dospělé návštěvníky pod vedením Jany Lieblové a Lenky Tóhové formou zážitkového poznávání děl.

GALERIE Na ochozu Vřídelsní kolonády
Vřídelsní 588/1, (Vřídelsní kolonáda, 1. patro)
Tel.: 602 576 963; www.charliegallery.cz

4. 5.–6. 6. Lenka Maliská – obrazy
Vernisáž výstavy 4. 5. v 17 hod.

GALERIE DUHOVÁ PALETA
Sokolovská 35, Karlovy Vary
Tel.: 723 481 513; www.zsazus.cz

11. 5.–2. 6. Ukázky z tvorby Martina Košařova

GALERIE SUPERMARKET wc
nám. Republiky 1, Karlovy Vary
Tel.: 774 232 046; www.pro.tebe.cz

Do 24. 6. Ateliér Grafický design 2: Recepty
První výstava z tříletného cyklu prezentujícího grafický design, který aktuálně vzniká na Fakultě umění a designu Univerzity J. E. Purkyně ve Ústí nad Labem. Vernisáž 7. 4. v 17:00 hod.

Novinky v galerii
Celá naše galerie bude otevřena na novou sezonu v duchu a s mottem: „Věci, které mají smysl!“ – ať už dělat, kupovat či konzumovat.

Další akce:
Do 31. 12. Nenud' se, ukaž se!
Internetová soutěž pro všechny, kteří se neradi nudí, něco tvoří



Jediný specialista na radiofrekvenční bezbolestnou liposukci v ČR

OVĚŘENO

„za efektivní výsledky, kvalitní ošetření a odbornou péči Vám ručím“
Petra Řehorková



ESTETICKÉ A PROŠTÍHLOVACÍ CENTRUM PETRA CLINIC

PRAHA, Pasáž Světozor (Palác Ligna) Vodičkova 791/ 39 Praha 1

KARLOVY VARY, budova Povodí Ohře,
3. patro dveře č. 312, Horova 12, 360 01

Objednávky a konzultace: ☎ + 420 603 551 166
info@bezbolestna-liposukce.cz

www.petraclinic.cz

a mají co říct. Pokud tvoříš, maluješ, kreslíš, fotíš, děláš graffiti nebo street art, pišeš atd... pošl nám to na pro@tebe.cz!

WC jede! – průběžně

Fotografická soutěž – Pošlete na pro@tebe.cz. fotografii, grafiku, kresbu, malbu jakéhokoliv WC, záchodu, toalety a my jistě vystavíme. Záchody mají neuvěřitelně mnoho podob, a proto ukažte svá wc a staňte se jedním z autorů stálé výstavy a sbírky.

GALERIE ATELIER MIRKA

Moskevská 42, Karlovy Vary

Tel.: 353 234 636; www.ateliermirka.cz

Kurzy kreativní tvorby:

3. 5. 17.00 PRSTOVÉ LOUTKY – MEDVÍDCI
Uháčkujte si s námi postupně také kočičku, pejska, žirafu...

17. 5. 17.00 JARNÍ VITRÁŽE – TIFFANY TECHNIKA
Tvoření vitráží klasickou technikou: řezáním, broušením a pájením.

GALERIE & SNOOKER KAFÉ KOULE

Sedlecká 4, Karlovy Vary

Tel.: 777 687 694; snooker-galerie-koule.snadno.eu

Stálá prodejní expozice obrazů Evy Janákové a Josefa Psohalce. Otevřeno zpravidla na objednávku.

KV ARENA

Západní 1812/73; Karlovy Vary

www.kvarena.cz

12.–22. 5. Výstava Flores KV 2011

Prezentační a prodejní výstava Flores je projektem pořádajícího občanského sdružení stejného jména, jehož hlavním cílem a záměrem je kulturní propagace města Karlovy Vary s hlavními tématy zahrnutí a květinové tvorby, ale i jiných blízkých oborů z oblasti životního stylu.

RADIOKLUB OK1KVK

Sedlecká 5, Karlovy Vary

www.ok1kvk.cz

Radioklub pořádá pravidelné kroužky pro děti a mládež se zaměřením na radiotechniku, základy elektrotechniky a na radioamatérský zeměpis, provoz a sport. Z výstupu střediska na Blatenském vrchu se pravidelně účastní národních i mezinárodních radioamatérských závodů a soutěží.

Každý týden:

Po	16.00	Kroužek elektrotechniky – pro pokročilé
Út	16.00	Klub pro dospělé
St	16.00	Kroužek elektrotechniky
Čt	16.00	Kroužek elektrotechniky

HVĚZDÁRNA KARLOVY VARY

K Letišti 144, Karlovy Vary

Tel.: 777 953 421–3; www.astropatrola.cz

KAŽDÝ DEN OD SOBOTY DO ČTVRTKA

POZOROVÁNÍ JASNÉ OBLOHY

ANEB OBJEDNEJTE SE NA 777 95 34 22

Na uvedeném čísle si od 12 do 16 hodin s vámi průvodce dohodne všechny podrobnosti pozorování.

13. 5. 21:00 SVĚT MALÉ ASTRONOMIE: Stříbro Mléčné dráhy – Mimořádné páteční večerní pozorování s úvodním živě přednášeným pořadem pro děti.

Každý pátek 22:00 OBLOHOU KRAČÍ LEV, PASTÝŘ A PANNA
Odborné večerní pozorování oblohy s úvodním pořadem o souhvězdích jarní oblohy.

NON-STOP internetová pozorování WWW.ASTRO-WEBCAST.EU
On-line pozorování oblohy podle pozorovacích podmínek nabízí ne-stop dle možností jednotlivých operátorů dalekohledů a on-line astronomických kamer na našem ojedinelém webu.

ASTRONOMICKÉ POŘADY PRO VEŘEJNOST

Každé úterý a čtvrtek od 10:00 do 15:00 hodin

Každou sobotu od 15:00 do 18:00 hodin

Pravidelná odpolední prohlídka hvězdárny. K vidění je malá výstava a možnost vybrat si z naší nabídky ke zhlédnutí astronomický pořad či pohádku. Za jasné oblohy máte možnost pozorovat Slunce.

4.–10. 5. Astronomická expedice Eta Aquaridy 2011

Astronomická meteorářská expedice je určena pozorovatelům ve věku od 8 do 18 let, kteří se zabývají pozorováním a následným zpracováním dat v oboru meziplanetární hmoty.

13.–15. 5. Astronomický víkend pro děti

Rekreační, pobytová akce. Spolu s odbornými instruktory nabídneme dětem během pobytu přímo v prostředí hvězdárny kompletní program. Ubytování i strava jsou zajištěny.

26. 5. 14:00 Los kosmos – Krajská knihovna Karlovy Vary
V rámci dětské akce Bambiriáda pořádáme zdarma představení pro děti v hlavním sále Krajské knihovny

27. 5. 20:30 Los kosmos na hvězdárně

Mimořádné páteční večerní pozorování pro děti.

28.–29. 5. 10:00–17:00 BAMBIRIÁDA 2011

V Areálu krajinné výstavy v Chebu. Přijďte se podívat na Slunce astronomickým dalekohledem nebo si s námi odpálit model rakety.

DVEŘE DOKOŘÁN

U Ohře 19, Karlovy Vary, Tel.: 608 645 345,

603 107 099, 353 235 267; www.dveredokoran.cz

Pondělí 10.00–12.30 Práce na PC apod.
(Krajská knihovna, příp. pracovní-výtvarná terapie DDM Čankovská)

Úterý 10.00–12.30
Pracovní-výtvarná terapie v DDM
15.00–16.30

Středa 10.00–12.30, 14.00–16.00
Pohybová terapie, Sportstudio Prima
Pracovní-výtvarná terapie, DDM (práce s keramikou)

Čtvrtek 10.00–12.30
Pracovní-výtvarná terapie, DDM, turistika, sport, hry

Pátek 10.00–12.30
Společenské akce, pracovní-výtvarná terapie, DDM

PECKA – CENTRUM CELOŽIVOTNÍHO

VZDĚLÁVÁNÍ KARLOVY VARY, O.P.S.

Varšavská 1168/13, Karlovy Vary

Tel.: 353 226 319, 724 923 904; www.pckvary.cz

3. 5. 9:00–13:00 Pečující rodina
Člověk s postižením je úkolem pro rozum a darem pro srdce.
Lektor: Ing. Pavel Bráborec. Místo: K. Vary, T. G. M. 541/3

7. 5. 10:00–14:15 Kurz o barvách
Lektor: Mgr. Veronika Wimmerová. Místo: K. Vary, T. G. M. 541/3

SPOLEČNOST SLEPÝCH A SLABOZRÁKÝCH OBČANŮ

A JEJICH RODINNÝCH PŘÍSLUŠNÍKŮ

Jana Pohanová, Okružní 13/648, Karlovy Vary

Tel.: 353 565 065, 728 617 629

11. 5. 14.00 Přednáška
Mozkový jogging, mezigenerační komunikace
Přednáší Mgr. Michaela Al Haboubi. Kávárna Vojenská lázeňská léčebna-kávárna, Mlýnské nábřeží 7

SVAZ DŮCHODČŮ ČR KARLOVY VARY, O.S.

MO Úvalská 36, Karlovy Vary

Gudrun Jiravová 723355673

12. 5. 14.00
3. přednáška s promítáním preventivní městské policie
14. 5. 14.00 Taneční zábava ke Dni matek
Kongresový sál LH Thermal. Vstupenky v klubovně každé úterý 9–11 hod. nebo přímo v sále v den konání akce.

FARMA KOZODOJ

Rolavská 538/56, Karlovy Vary

Tel.: 608 981 814; www.kozodoj.cz

21. 5. Karlovarské Bioslavnosti na Kozodoji
Akce je zaměřena na vzdělávání hravou a zábavnou formou. Navštěvníkům budou představena tradiční, historická a lidová řemesla, mnohdy již zapomenutá, dále bioprodukty a regionální potraviny, zajímavá netradiční vystoupení a ukázky o přírodě a zvířatech.



Ristorante Pizzeria Venezia

Zahradní 60/43, 360 01, Karlovy Vary

Naproti hotelu Thermal. Otevřeno denně: 11.00 - 23.00 hod

Tel: 353 229 721

www.venezia-pizzeria.cz

ITALSKÉ SPECIALITY, MASOVÉ A RYBÍ SPECIALITY,
PIZZY V SUPER KVALITNÍ PECI NA DŘEVO,
DOMÁCÍ ITALSKÁ ZMRZLINA A DEZERTY,
VELKÝ VÝBĚR ITALSKÝCH VÍN, GRAPPY, LIKÉRŮ A
KOKTEJLŮ

ROZVOZ pizzy a jídel
denně od
11.00 - 23.00 hod



NOVĚ OTEVŘENO
OD 1. 3. 2011

■ **Sedací soupravy přímo od českého výrobce!**

■ **5 letá záruční lhůta!**

AKSAMITE®
NÁBYTEK

www.aksamitenabytek.cz

Hypermarket Globus
Obchodní 30
362 11 Jenišov u Karlových Varů
tel.: 739 204 868
Po - So 9 - 20.00 hod
Ne 9 - 19.00 hod

REGENERAČNÍ CENTRUM SRDČKO
Varšavská 13, Karlovy Vary
www.regeneracnicentrum.cz

Nabídka masérských kurzů a rekvalifikací.

KLUB ENERGY
Po – Čt 8,00 – 17,00
Pá 8,00 – 16,30

3., 10., 17., 24. a 31. 5. 18,30 **REIKI SETKÁNÍ a MEDITACE**
MUDr. Petr Kadleček a Karel Šmerda

2. 5. 18,00 **WORKSHOP – přednáší Miloš Matula**
4. 5. 18,00 **JAK POMÁHÁ ENERGY V LÉČBĚ**
STRESOVÝCH ZATĚŽÍ U ČLOVĚKA
Přednáší MVDr. Lubomír Chmelář
OTEVÍRÁNÍ DVEŘÍ DO NITRA
17. 5. 18,30 **Uplňkové meditace – Lydie POTUŽÁKOVÁ**
NA DOVOLENOU S PRODUKTY ENERGY
19. 5. 18,00 **Večer otázek a odpovědí přednáší**
Vlasta HUSÁROVÁ.
19.–20. 5. **ZMĚŘTE SI SVÉ ZDRAVÍ** supertronicem
Vlasta HUSÁROVÁ – léčitelka s mnohaletou
praxí. Čas nutno objednat.

ZŠ a ZUŠ KARLOVY VARY
Šmeralova 15, K. Vary

14. 5. 15:00 **TANEC, TANEC 2011**
IV. ročník krajské postupové přehlídky scénického tance mládeže a dospělých. Jevištní prostory Městského divadla v Karlových Varech přivítají neprofesionální taneční soubory scénického tance z Karlovarského a Plzeňského kraje. Taneční choreografie se budou opět ucházet o postup do Celostátní přehlídky scénického tance Tanec, tanec 2011 v Jablonci nad Nisou. Host přehlídky Markéta Kuttnerová – studentka taneční konzervatoře Duncan Centre Praha. Vstupné: 50 Kč. Vstupenky lze koupit v předprodejních místech Městského divadla a ZŠ a ZUŠ Šmeralova.

BEST – TANEČNÍ KLUB
Kvapilova 8, Karlovy Vary
Tel.: 602 127 788, www.bestdance.cz

20. 5. **EUROPEAN QUADRILLE DANCE FESTIVAL**
Studenti karlovarských středních škol spolu s dalšími středoškolačky ze Slovinska, Chorvatska, Srbska, Černé Hory, Maďarska, Rakouska, Slovenska a dalších míst spojí do jediné „open air“ akce. V tento den, přesně v pravé poledne na prostranství před hotelem Thermal zatančí společně choreografii čtyřerlyk a stanou se tak účastníky pokusu o zápis do Guinnessovy knihy rekordů jako Největší synchronní tanec. Přijďte podpořit karlovarskou mládež v jejím pokusu o překonání rekordu!

21. 5. 19,30 **SHOW DANCE GALA 2011 – 12. ročník**
Mistrovství ČR ve figurálním velkém v Grandhotelu Pupp Karlovy Vary. Přehlídka tanečních show párů a skupin. Vstupné 200 Kč, předprodej v Grandhotelu Pupp a v Taneční škole BEST.

SBOR BRATRSKÉ JEDNOTY BAPTISTŮ V KV
Závodu míru 112, Stará Role
Tel.: 353 565 095; www.karlovyvary.bjb.cz

Zveme vás k poslechu slova povzbuzení:
8. 5. 9:30 Jak překonat tlaky mateřství (Den matek)
22. 5. 9:30 Způsoby, jakými mluví Bůh dnes
29. 5. 9:30 Jak rozpoznat Boží hlas

KOSTEL SV. ANNY KARLOVY VARY – SEDLEC
Otvovická 59, Karlovy Vary
Tel.: 353 563 621; www.kostel-sv-anny.unas.cz

8. 5. 19,00 **KONCERT K 66. VÝROČÍ OSVOBOZENÍ AMERICKOU ARMÁDOU**
Účinkují: Kapela Swingdows a bigband Gringos, řídí a saxofonová sóla hraje MILAN KRAJČIČ. V první polovině zazní slavné swingové melodie a spirituály v podání pěveckého kvarteta v doprovodu kapely Swingdows. V druhé části zahraje bigband Gringos nejznámější hity geniálního skladatele, aranžéra a kapelníka Glenna Millera.
Výtěžek z koncertu bude použit na opravu kostela. Vstupné dobrovolné. Akce se koná za podpory města Karlovy Vary.

ČESKOBRATRSKÁ CÍRKEV
EVANGELICKÁ

1. 5. 9,15 **Slavnostní bohoslužba k 60. výročí církevního sboru**
Akce se koná v modlitebně v Zahradní ulici č. 33. Vzpomínka šedesátileté cesty karlovarského sboru a poděkování za ni za účasti synodního seniora ČCE Joela Rumla, synodní kurátorky ČCE Lií Valkové, široké ekumeny, karlovarských farářů a dalších hostů, s nimiž pak odpoledne proběhne beseda o aktuálních otázkách církve i naší společnosti. K této příležitosti bude vydán i skromný almanach.

DUCHOVNÍ UNIVERZITA BYTÍ
Praha, Soukenická 21
Tel.: 721 150 871, www.dub.cz

7. 5. 9,30 **SETKÁNÍ S BIOTRONIKEM**
Na písemné i ústní dotazy odpovídá Tomáš Pfeiffer. Kde: Alžbětiny lázně V. (1. patro – společenský sál).

KŘEŠŤANSKÁ AKADEMIE KARLOVY VARY
Kostelní 1, Karlovy Vary.
kontaktní osoba: Barbora Volfová
krakademie@volny.cz; http://akav.ar.atlasweb.cz

20. 5. 19,00 **CO JE ČLOVĚK?**
Na faře v Rybářích přednáší Mons. Dr. Robert Falkenauer, generální vikář plzeňské diecéze

Nedělní bohoslužby

Armáda spásy – AS
Karlovy Vary, Jugoslávská 16; www.armadaspasy.cz
Bohoslužba – každou neděli od 9:30

Bratrská jednota baptistů – BJB
Karlovy Vary, Závodu míru 42/112; www.karlovyvary.bjb.cz
Bohoslužba – každou neděli od 9:30–11:00 hod

Církev adventistů sedmého dne – CASD
Karlovy Vary, Pízeňská 1487/49; www.karlovyvary.casd.cz
Bohoslužba – každou sobotu od 9:30

Církev československá husitská – ČČSH
Karlovy Vary, Mariánskolázeňská 4
www.nabozenskaobeccshkarlovyvary.info
Bohoslužba – každou neděli od 9:00 hod

Církev česko-bratřská evangelická – ČCE
Karlovy Vary, Zahradní 898/33; www.karlovy-vary.evangelnet.cz
Bohoslužba – každou neděli od 9:15

Církev bratrská – CB
Karlovy Vary, Bulharská 29 A; www.cb.cz/karlovyvary/
Bohoslužba – každou neděli od 9:30

Křesťanské sbory – KSB
Karlovy Vary, Zahradní 898/33; www.krestsbor-kv.cz
Bohoslužba – každou neděli od 14:00

Rímskokatolická církev – ŘKC
Farnost Karlovy Vary – Stará Role, Kostelní 341/1
www.farnoststararole.cz

Bohoslužba – každou neděli od 8:30
Farnost Povýšení sv. Kříže, Rybáře
Bohoslužba – každou neděli od 10:00
náměstí Svobody 217/2 u sv. Maří Magdalény
Bohoslužby – každou neděli od 8:30; 10:00; 18:00.
Více informací na www.cirkvekarlovyvary.cz

27.05.2011 (od 18-24:00) **NOC KOSTELŮ**
Po celý den a po celou noc
NOC
nikdy nebudou mlčet...
Seděták zveme širokou veřejnost na den ozvěrných dveří kostelů a současně i města Karlovy Vary.
Pro více info: www.cirkvekarlovyvary.cz

KLEMPÍŘSKÉ A POKRÝVAČSKÉ PRÁCE
• DODÁVKA MATERIÁLU • MONTÁŽ OKEN
• PLOCHÉ STŘECHY – IZOLACE STŘECH
• MONTÁŽ SÁDROKARTONŮ • MONTÁŽ KROVŮ
Po dohodě, střechy na splátky.
Vladislav Pilný | K. VARY–Dvory, 1. Máje 43
Tel./fax: 353 566 395, mobil: 603 845 919

POČÍTAČOVÉ KURZY
Iva Kulatá - Softwarová škola
kvalitní školení, 11 let praxe v oboru
NOVÉ KURZY! Grafika, webové stránky, flash animace.
777 940 555 www.softwarovaskola.cz

BALKON SYSTEM, s.r.o.
výrobní, prodejní a montážní firma
ZASKLÍVÁNÍ LODŽIÍ A BALKÓNŮ
výroba • prodej • pozáruční servis
CERTIFIKOVÁNO přímo od výrobce
www.balkony.cz
informace na čísle: +420 844 158 746
+420 777 151 205
info@balkony.cz
S TOUTO INZERCÍ SLEVA 15 %

KARLOVARSKÁ TEPLÁRENA
Karel HOLOUBEK a.s.
Řádkový závod Teplárna Karlovy Vary
HAVARIJNÍ LINKA V DODÁVKÁCH TEPLA A TEPLÉ VODY
Ohlašovna poruch s nepřetržitým provozem
800 185 327
353 176 125

Autoškola Hejhal s.r.o.
Řidičská a profesní oprávnění všech skupin
Autobusová a nákladní doprava
ABCDE RYCHLE A KVALITNĚ
www.ashhejhal.cz
sídlo firmy: Havlíčkova 5, 360 01 Karlovy Vary
pobočky: Nejdeč, Nová Role, Bachov, Toužim
tel.: +420 732 421 329, +420 353 227 219

SKLON
STŘECHY • KLEMPÍŘSTVÍ
mobil: +420 608 139 693, +420 736 616 797
Sleva 20% na krytiny
Bramac, KM Beta, eternit Dacora, IKO.
www.sklon.cz
VÝSTAVBA A REKONSTRUKCE STŘECH

REKVALIFIKAČNÍ KURZY
• MASÉR • KOSMETIČKA
• MANIKŮRA • PEDIKŮRA
agentura RAFAEL s.r.o.
Varšavská 13, K. Vary
tel.: 775 947 793
www.regeneracnicentrum.cz

www.**JU-DO**.blog.cz
malby, nátěry, fasády, tapety
dekorativní technika Oikos
dekorace dětských pokojů
Karel Juštík Michal Domek
777 178 057 608 372 545

Rozhovor KRL s jednatelekou Městské galerie

Ing. Varvara Divišová – karlovarská rodačka, úspěšná malířka a grafička, dcera veřejnosti dobře známého malíře Jana Samce. Má za sebou desítky výstav doma i ve světě.

KRL: S jakými představami a záměry jste šla do funkce jednatelek Městské galerie?

V.D.: Do funkce jsem šla z důvodů, že jsem viděla, že galerie postupně mění svou tvář, že se z ní stal jen obchod a výstavy se zde téměř přestaly pořádat. Druhý důvod byly obavy o její osud vůbec. Galerie měla v prostoru, kde se nachází dlouholetou tradici, pamatují si ji tu od svého raného dětství, kdy jsem ji navštěvovala se svým otcem, tudíž je to pro mne i záležitost vztahová. Hlavní záměr tedy zní: pořádání prodejních výstav v první řadě současných karlovarských autorů, ale samozřejmě i dalších nejen českých výtvarníků.

KRL: Co je vaším hlavním cílem?

V.D.: Hlavním cílem je v současných prostorech udržet prodejní galerii i do budoucna.

KRL: Jaké bude fungování Městské galerie pod vaším vedením? Bude dál i prodejní část?

V.D.: Galerie zůstane nadále prodejnou. Nelze ji z prostorových důvodů rozdělit na



část výstavní a na část prodejní. To dispozičně galerie neumožňuje. Po většinu roku zde bude možné zakoupit díla různých českých výtvarníků, díla karlovarských autorů samozřejmě nevyjímaje. V průběhu každého roku by zde však mělo proběhnout 4–5 výstav, kde bychom rádi postupně představili jednotlivé výtvarníky tvořící v našem regionu, členy Karlovarské oblasti Unie výtvarných umělců, členy Krajské umělecké asociace, ale samozřejmě i výtvarníky, kteří se v žádném z těchto spolků nesdružují.

KRL: Máte za sebou uspořádání první výstavy. Jak probíhaly přípravy a jak byste zhodnotila návštěvnost?

V.D.: Na první výstavě představili svá díla kar-

lovarští autoři Jiří Kožíšek a František Tumpach. Snažili jsme se oznámit konání výstavy široké veřejnosti pomocí pozvánek a prezentací v tisku. Což se nám dle účasti na zahájení výstavy celkem podařilo.

KRL: Jaké jsou vaše plány do budoucna? Co chystáte za projekty?

V.D.: Další letošní výstava proběhne v červnu, jedná se o tradiční výstavu karlovarských výtvarníků. V říjnu chystáme výstavu výtvarníků z partnerského města Baden-Baden. Poslední letošní výstava bude v prosinci. Zda se bude jednat o autorskou, nebo skupinovou výstavu, je zatím v jednání.

Děkuji za rozhovor.

(Michaela Kousalová, KRL)



inzerce

Potřebuje váš bytový dům rekonstrukci? Sjednejte si úvěr TopRevit!



- Bez nutnosti zástavy nemovitosti
- Maximální úvěr na 1 byt až 500 000 Kč
- Splatnost úvěru až 25 let
- Bez poplatků za čerpání úvěru
- Možnost mimořádných splátek bez sankcí

Spravujete bytový dům, který si zaslouží odhlučnit, zateplit nebo vyměnit okna? Plánujete rozsáhlejší opravy či rekonstrukci? Sjednejte si úvěr TopRevit u Wüstenrotu za velmi výhodných podmínek bez nutnosti zástavy nemovitosti.

www.wustenrot.cz
☎ 800 22 55 55

wüstenrot
Pro váš lepší pocit

SC-31026/17

Bez pohárku u pramenů ani krok

Říkalo se jim lázeňské koflíky, po staru badkališky a dnes už jen lázeňské pohárky. Jsou nezbytnou součástí pitné kúry. Podle encyklopedie je lázeňský pohárek „porcelánová nádoba určená k pití vody z pramenů v lázních. Pohárky jsou vyráběny z porcelánu s glazurou a dekorací. Mají ouško k uchycení do ruky nebo násosku, prostřednictvím které je možno usrkávat vodu.“ Lázeňské pohárky jsou typickým českým vynálezem i výrobkem. Ačkoliv první byly vyrobeny v Míšni, jejich nejčastějším místem původu jsou od 17. století české porcelánky.

Na počátku historie lázeňského pohárku stálo doporučení loketského rodáka dr. Václava Payera, který jako první roku 1522 doporučil pití termální vody. Jeho spis, nazvaný Tractatus de termis Caroli Quarti, byl prvním tištěným vědeckým spisem o pitných kúrách u karlovarských pramenů. Vytiskli ho v Lipsku, kde Payer studoval lékařství, a své vzdělání si pak doplnil v Bologni, kde získal doktorát medicíny. Až do té doby se pacienti v léčivé vodě 200 let jen koupali, neboť se obávali, že kdyby pili Vřídlo, zkameněly by jim vnitřnosti. Koupele však trvaly až pět hodin. Pitná kúra se díky Payerovi jako prvnímu karlovarskému lázeňskému lékaři postupně prosadila, i když se ještě roku 1653 někteří pacienti pitné kúry obávali. Právě dr. Václav Payer doporučil pití tří až pěti koflíků vody denně. Někteří lékaři ho chtěli trumfnout a ordinovali pacientům pět až osm nikoliv koflíků, ale litrů vody denně. Rekordmani pili 10 až 55 koflíků, které ovšem měly polovič-

ní obsah než dnešní pohárky. Dostihy v pití Vřídla zarazil až roku 1758 autor prvního rozboru karlovarské léčivé vody dr. David Becher. Stanovil mírnější režim pitné kúry. Jeho recept z roku 1760 doporučil denní dávky Mlýnského pramene od půllitru do 1,5 litru a pít vodu přímo u pramenů.

Pohárky z cínu, skla a keramiky

Vývoj lázeňských pohárků začal v 16. století, kdy se voda nabírala do jednoduchých sklenic na držácích, aby se pijáci neopařili a nenamočili. Zpočátku se pilo z jednoduchých skleniček, které byly později zdobené gravírováním, emailovou malbou nebo dokonce rytinami. V 17. století přišly do módy kameninové pohárky. To už se stal lázeňský koflík nezbytným doplňkem korzujících lázeňských hostů a symbolem návštěvníků našeho města. Keramika postupně nahradila předtím užívané různorodé nádoby cínové i z mléčného skla. Od poloviny 18. století se na pohárcích tradičně objevoval název lázni Karlovy Vary nebo Carlsbad. Každý, kdo si koupil lázeňský pohárek, využíval také jejich úschovnu u pramenů. Koflíky byly postupně tvarově dokonale přizpůsobeny účelu, kterému měly sloužit, tedy pití termální vody za chůze, pohodlnému nošení a snadnému uschování do kapsy či kabelky. V rozmezí let 1750–1850 převažovaly koflíky vejčitého tvaru. Ploché koflíky se ve větší míře objevují až po roce 1900. Lázeňské pohárky plnily také funkci estetickou a reprezentativní. Do poloviny 19. století byly stále ještě poměrně luxusní koflíky dekorované zpravidla drobnomalbami karlovarských motivů. Představovaly nejen praktickou pomůcku léčebné procedury, jež tvořila po dobu několika týdnů lázeňské sezony módní doplněk,

ale i po návratu z lázni zůstávaly majitelům jako suvenýr. Koflíky byly nejčastěji z porcelánu a ze skla. Vyráběly je četné porcelánky v okolí Karlových Varů, výtečnou výtvarnou úroveň se vyznačovaly pohárky z manufaktur v Březové a Horním Slavkově. V polovině 19. století se koflíky tvarovaly tak, aby během lázeňské vycházky nepřekážely. Mnohdy se po způsobu kukátek či dalekohledů nosily v koženém pouzdře zavěšeném přes rameno. Na sklonku 19. století se začaly vyrábět koflíky s dutým ouškem, jež sloužilo a dodnes slouží k pohodlnému nasávání termální vody do úst. Důležitou součástí pohárku byl dekor. „Nejstarší dochované keramické koflíky z první poloviny 18. století byly s nápisem lázni Carlsbad. Později se objevovala vyobrazení dané lokality, alegorie zdraví, květin a ptáků. S rozvojem porcelánové výroby přecházely dekorace od barevných k plastickým. Po druhé světové válce se objevily i motivy vědecké a kulturní, někdy s rokem lázeňské sezony.



K výrobě pohárků posloužil nejprve cín, přezdívaný stříbro chudých



K nejstarším materiálům patřilo sklo



Obrázek pitné kúry na kolonádě se od 17. století moc nezměnil



Nejčastějším dekorem byl název lázni Karlsbad (1914–18)

Měnil se také tvar pohárků. Nejprve to byl zvonovitý, později kónický a v poslední době plochý. První tvarová změna je datována na konec 19. století, druhá pak na počátek století 20., kdy se ouško proměnilo s rozvojem modelářských a technologických dovedností v praktickou násosku. Dnes jsou na trhu k dostání pohárky z různých období, různých ve-

praxe: klient má od svého lékaře předepsáno, kolik a kdy má z jakého pramenu pít. Prameny jsou většinou zakryty altány či kolonádami. Pacienti nabírají vodu do lázeňských koflíků, pomalu usrkávají a procházejí se nebo chodí od jednoho k druhému. Pohárek drží za násosku tak, aby se nespálili,“ uvádí ve své knize o karlovarské léčbě historik Stanislav Burachovič.

choť Alžběta Kristina Brunšvícká, zvaná Bílá Líza. Pak už lázeňský pohárek nepustili lázeňští hosté z ruky. Pil z něho ruský car Petr Veliký, stejně jako princ Camil Rohan, což byl rekordman v počtu lázeňských pobytů. U Vřídla byl celkem 57krát. Někteří králové vozili do lázní celý dvůr, jako třeba pruský král Vilém I. Doprovod Albrechta z Valdštejna tvořilo u Vřídla 900 osob. O tom, zda všichni měli k pití vody pohárek, se kronika nezmiňuje. Pohárek však nosila císařovna Sissi stejně jako manželka Napoleona III. Marie Louisa nebo japonská princezna Sayako. Tvar lázeňských pohárků se časem měnil. Původní zvoncový přecházel v tvar kónický, pak v baculatý, soudkový, barokní, až ve 20. století zvítězil plochý tvar, tzv. placatice. Dala se lépe zasunout do kapsy i uschovat v kabelce. Módní se stala rovněž glazura. Vedle bílé existovala slonová kost, duhový listr a také růžový porcelán. Počet dekorů včetně zlatých leptů se nedá spočítat. Historické lázeňské pohárky i koflíky můžete dnes vidět nejen na kolonádě a u pramenů, ale také ve stálé expozici karlovarského muzea na Nové louce a v loketském hotelu Ferdinand, kde vystavují 1200 kusů ze soukromé sbírky lázeňských patriotů Václava Lojína a Jaroslava Doliny. (fik, sb)

Móda pohárků šla ve vlnách

Z lázeňských pohárků se stala v minulosti velká móda. Podle toho, z čeho hosté léčivou vodu u pramenů pili, se dalo usuzovat, do jaké společenské vrstvy patří. Králové a šlechtici měli na sklenicích zlaté erby, generálové si libovali v cinových kalíšcích, hraběnky ve zdobené keramice. Důležitým datem v historii lázeňského pohárku byl 19. květen roku 1721. To přijela k Vřídlu manželka císaře Karla VI. s teprve čtyřletou dcerou Marií Terezií. Při pitné kúře popijely poprvé z porcelánového pohárku. Rázem se z toho stala velká móda a míšeňské porcelánce přšely objednávky. Hned v následující lázeňské sezoně pili z porcelánového pohárku z Míšeň také syn císaře Leopolda, císař Karel VI. Habsburský, a jeho



Ještě před porcelánem byla kamenina

likostí a tvarů, s nejrůznějším dekorem. Objevují se i extravagantní kusy. Všechny jsou určeny k pití u pramenů. A všechny vycházejí z lázeňské praxe upravované balneology po staletí a z technologických možností přístupu k pramenům a nabírání vody. V současné době se v našich lázních uplatňuje následující



Karlovarský lázeňský host z Petrohradu v roce 1883



Lázeňské pohárky zdobily i různé výjevy

Soutěž na ledě děti pobavila

Rozlučkou se zimou a tečkou za bruslařskou sezónou 2010/2011 byl v KV Areně karneval na bruslích pro karlovarské děti. Zúčastnili se ho předškoláci z odloučených pracovišť mateřských škol Studánka, Krymská 10, Krymská 12, Emy Destinové a U Brodu. Na ledě byli k vidění indiáni, tygřici, motýlci, klauni, berušky a také Ferda mravenec a mnoho dalších masek. Děti předvedly důvtip, smysl pro legraci, ale také svoji obratnost v různých soutěžních disciplínách. Součástí karnevalu byla totiž Ledová olympiáda, které se zúčastnilo na 130 malých bruslařů. Na programu bylo šest disciplín, během nichž si děti ověřovaly dovednosti. Nej-

těžší byl slalom, projíždění brankami a střelba na cíl. Trénovat na závěrečnou olympiádu mohly děti od září do března díky tomu, že na pronájem ledové plochy přispěl finančně magistrát města. Při sledování bruslařských výkonů fandili v ochozech stadionu rodiče i prarodiče. A kdo zvítězil? Všichni, kdo obuli brusle anebo jen tak přišli s dobrou náladou a s úsměvem na rtech. Odměnou za bruslařské výkony byly sladké perníkové medaile a dárky od sponzorů. Bruslení předškoláků organizuje již několik let 1. mateřská škola Karlovy Vary, Komenského 7, spolu s klubem HC Energie. Ten zajistil zdarma službu trenérů a letos poprvé i autobusovou dopravu.



Dům dětí a mládeže pořádá v tomto měsíci

DDM středisko Čankovská 9, tel. č.: 353 540 093

7. 5. v 16.30 hodin na Mlýnské kolonádě
 Hodinový taneční program, kde se představí děti ze zájmových kroužků DDM Karlovy Vary. Uvádí maskot DDM medvědice Pajdinka
 28. 5. od 9 do 16 hod. v DDM Seminář paličkování

Děti ze zájmového folklórního kroužku Dyleň vystupují:
 7. 5. od 14 do 16 hod. ve Dvořákových sadech v rámci zahájení lázeňské sezóny
 8. 5. v hotelu Thermal vystoupení pro vedení H. Globus
 8. 5. od 13 do 14 hodin před Hlavní poštou
 14. 5. v Poštovním Dvoře vystoupení pro návštěvu z Baden-Badenu
 14. 5. od 17 do 18 hodin v KV Areně na výstavě květin Flores

Děti ze zájmového kroužku scénického tance, rokenrolu, aerobiku a show dance vystupují:
 15. 5. od 11 do 13 hodin v KV Areně na výstavě květin Flores
 19. 5. ve 14 hodin v KV Areně na výstavě květin Flores
 20. 5. od 11.30 do 13.00 hod v KV Areně na výstavě květin Flores

Zájmový kroužek juda pořádá:
 7. 5. VELKOU CENU Karlovy Vary – ml. a st. žáci
 Od 10.00 hodin ve sportovním areálu Šumavská (bývalý areál SKP policie – za ZŠ Poštovní)

Zájmový kroužek taneční SMLS se zúčastní:
 14. 5. od 15 hodin v Karlovarském městském divadle taneční přehlídky Artama – tančí mládež od 15 let

DDM středisko Stará Role, Rolavská 295/5
 9.–13. 5. týden otevřených dveří.
 Možnost navštívit tyto zájmové kroužky:
 Po 14.30–16 hod. – zájmový kroužek Pony klub
 Po 15.30–17 hod. – zájmový kroužek Moderní výtvarné techniky
 Út a čt 9.30–12.30 hod. – zájmový kroužek MYŠÁČEK pro děti s rodiči
 Út 15–16 hodin zájmový kroužek Chovatelský
 Út 15.30–17 hod. – zájmový kroužek Keramika na kruhu
 Čt 14.30–15.30 hod. – zájmový kroužek Angličtina
 Čt 16.00–17.30 hod. – zájmový kroužek Klub mladých táborníků
 Pá 15.00–16.30 hod. – zájmový kroužek Akvaristický – teraristický
 12. 5. od 15.00 hod. kurz Drátkování. Přijďte se naučit odrážkovat kámen či sklenici. Na akci je nutné se přihlásit předem na telefonním čísle 739 322 331



ZÁKLADNÍ ŠKOLA KARLOVY VARY, KRUŠNOHORSKÁ 11, RŮŽOVÝ VRCH pořádá výběr do 6. sportovní třídy ve středu 11. 5. 2011 od 16.00 hodin na školním hřišti. Jsme škola s třídami s rozšířeným vyučováním tělesné výchovy. Do těchto tříd bereme žáky bez specifického sportovního zaměření, ale všechny, kdo mají rádi sport a pohybové aktivity. Již 37 let se staráme o sportovně talentovanou mládež. Nabízíme 4 hodiny TV a 1 hodinu plavání podle ŠVP ZV Tělesná výchova a sportovní kroužky se konají na našem víceúčelovém a atletickém hřišti, ve dvou tělocvičnách, ve školním bazénu a posilovně. Dále nabízíme 2 počítačové učebny s připojením na internet a volným přístupem, řadu zájmových kroužků např. florbalu, volejbalu, basketbalu, aerobiku, lehké atletiky a dle zájmu i další. Kontakt: tel.: 353437111; e-mail: skola@zsruzovvvrch.cz; webové stránky: www.zsruzovvvrch.cz.

Den otevřených dveří

na
ZŠ Karlovy Vary, Konečná 25
 příspěvkové organizace

ČTVRTEK 5. 5. 2011 OD 15.30 DO 18.00 H



Přípravné třídy. Zájmové kroužky (fotografický, výtvarný, keramický, historický, turistický, čeština na počítačích, novinářský... a sportovní – florbal, fotbal, basketbal, míčové hry...) – nové logopedie.

Nabízíme rozšířenou výuku TV a informatiky a výpočetní techniky.

Webové stránky školy najdete na adrese: zkonecna.webnode.cz

Soukromá výuka angličtiny

Pavel Štaffl Tel.: 608 709 188
 Mánesova 5 pavel@zonetrek.com
 Karlovy Vary www.zonetrek.com

inzerce



Baby shop Ondálek

průmyslová zóna Cheb, Podnikatelská 2, 350 02 Cheb
 tel.: 774 997 898

www.ondalek.cz

Otevírací doba:

Po – Pá 9–18 hodin
 So 9–12 hodin



NOVĚ OTEVŘENO

- ♦ nabízíme kvalitní značkové produkty firem Maclaren, Teutonia, Lodger, Quinny, Jané, Mutys, Römer, Concord, I'COO, Maxi-Cosi...
- ♦ vzorové pokojíčky Scharđt a Herlag + široký výběr postýlek
- ♦ předváděcí centrum golfových holí Maclaren – doživotní záruka na konstrukci pro 1. majitele
- ♦ skládem golfové hole Maclaren od americké módní značky Juicy Couture
- ♦ holandské kočárky pro dvojčata Easywalker
- ♦ nadstandardní záruka 3 roky u kočárků Teutonia a autosedaček Römer
- ♦ prodejní plocha 300 m² + sklád
- ♦ 20 parkovacích míst
- ♦ hrací koutek pro děti, přebalovací místnost + WC



Karlovarský karneval se blíží



KARLOVARSKÝ
KARNEVAL



Čtvrtý ročník tradičního karlovarského karnevalu vypukne v ulicích města v neděli 12. června 2011

Trasa průvodu

Karnevalový průvod půjde po trase Varšavská, třída T. G. Masaryka, Zahradní, Mlýnské nábřeží, Lázeňská, Tržiště, Stará louka, GH Pupp, Mariánskolázeňská, Nová louka, Divadelní náměstí, Vřídelní, I. P. Pavlova, Zahradní, Smetanovy sady. Průvodu se zúčast-

ní TamTam Orchestra, Long Vehicle Circus, žongléři a chůďaři, a novinkou budou Hybostroje z Expa 2010 ze Šanghaje.

Uzavírky: Částečná postupná uzavírka proběhne na trase průvodu od 13 do 18 hodin. Počítá se rovněž s výlukou autobusové dopravy.

Program

10–13 hod. parkoviště ve Varšavské ulici – příprava a řazení průvodu

10–13 hod. Smetanovy sady – workshop pro

děti – Divadelní pohádka, workshop žonglování a chůze na chůďách, malování masek a na obličeje a další aktivity

14 hod. třída T. G. Masaryka – slavnostní zahájení karnevalu

14–16,15 hod. Karnevalový průvod

15 hod. GH Pupp zastávka – program, občerstvovací zastávka

16,45 hod. Smetanovy sady – vyhlášení královny a krále karnevalu

17 hod. Pohádka pro děti

inzerce



**S VAŠÍ PŘEDSTAVOU K VYSNĚNÉMU DOMU
PROČ STAVĚT DŮM JEŠTĚ LETOS?**

- **Ještě letos** – postavíme s nízkou sazbou 10% DPH
– ušetříte statisíce při stavbě Vašeho domu
– jsou nejnižší úroky hypoték!
- Nabízíme každý měsíc bonusy prvním třem zákazníkům
- Nejoblíbenější domy dodáme okamžitě

PROČ STAVĚT DŮM JEDNÍM TAHEM?

- Komplettní servis a služby
- Vybereme vhodný pozemek
- Zajistíme optimální financování
- Provedeme Vás vzorovými domy
- Garantujeme cenu a termín dokončení
- Rychlost výstavby – hrubá stavba za 5 dnů
– uzavřená hrubá stavba za 2 měsíce
– dům na klíč za 6 měsíců

**NOVINKA
ROKU 2011**

DŮM HELIOS



Kontakty:

Petr Korellus, tel. 724 172 044
oblast KV, CV, UL

Jakub Hošek, tel. 725 751 600
oblast SO, CH, TC

info@djt.cz

www.djt.cz

Koordinační dohoda byla novelizována

Rozhodnutím rady města byla novelizována koordinační dohoda mezi městem Karlovy Vary a Policií ČR. Zhodnocením dvouleté velmi dobré spolupráce obou policí, zakončené v této dohodě, došlo k několika spíše drobným změnám. Podstatnou náplní spolupráce však zůstává komunikace s občany. Doposud setkání představitelů policí s občany probíhala třikrát do roka na magistrátu. Nyní se nově setkání uskuteční jednou za dva měsíce s tím, že strážníci a policisté navštíví občany v jejich městské části a besedovat budou s nimi vždy od 17 hodin. Obyvatelé Rybář a Růžového vrchu mohou jako první přijít diskutovat 14. června do auly ZUŠ ve Šmeralově ulici.

Harmonogram setkání s občany		
měsíc	městské části	místo konání
červen 2011	Rybáře, Růžový vrch, Sedlec	ZUŠ Šmeralova
srpen 2011	Drahovice	ZŠ Komenského
říjen 2011	Bohatice	?
prosinec 2011	Stará Role, Rosnice, Počerny	Lidový dům
únor 2012	Dvory, Tašovice, Doubí	ZŠ 1. máje
duben 2012	Tuhnice, obchodní území	Magistrát města K. Vary I.

Přesné datum a místo setkání bude vždy uveřejněno v KRL



Cyklohlídky městské policie budou i letos v našem městě tradičně velkou posilou při zajišťování společenských akcí lázeňské sezony

Volně pobíhající pes roztrhl strážníkovi kalhoty

Odchyt volně pobíhající psů přináší často pro zasahující strážníky značné riziko možného napadení. Během loňského roku řešila karlovarská městská policie přes 500 těchto událostí a odchytila 129 psů, které umístila do útulku. V březnu letošního roku proběhly další akce, při nichž bylo zjištěno 43 přestupků. Ne vždy proběhlo projednání v klidu. V jednom případě na dětském hřišti v Bohaticích nechal majitel dál volně běhat psa a ignoroval výzvy hlídky. Při kontaktu s majitelem roztrhl pes strážníkovi kalhoty a na místě musela zasahovat jednotka PCO. V jiném případě se strážníci setkali s člověkem, který absolutně odmítá respektovat vyhlášku města a psa má zásadně na volno. Během měsíce byl tak dotyčný již třikrát řešen v přestupkovém řízení na magistrátu města. Oba hřištníci museli kvůli pokutě sáhnout hlouběji do kapsy.

Zloděje zahnali do slepé uličky

Dvě objasněné krádeže si na své konto v jednom týdnu připsali strážníci karlovarské městské policie. Ve středu si hlídka povšimla podezřelého pohybu v areálu garáží v Jabloňové ulici. Tři muži se motali kolem jedné z garáží a oopodál měli zaparkovanou kárku s hromadou šrotu. Jakmile trojice spatřila uniformované strážce pořádku, dala se na útěk. Dostihnout je bylo dílem okamžiku. Vzhledem k podezření, že šlo o krádež, přivolali strážníci na místo hlídku policie. Policisté dva z pachatelů odvezli na stanici, třetí dostal blokovou pokutou. O den později volal na linku 156 muž z Drahovic, že se mu spustil varovný alarm na garáži v Lidické ulici. Strážníci byli do tří minut na místě a zadrželi dva mladíky ve věku 18 a 19 let. Také tito pachatelé se dali před hlídkou na útěk, strážníci je ale zahnali do slepé uličky, ze které nebylo úniku. Ukázalo se, že oba mladíci měli spadeno na kabely.

Opilá dívka nemohla z bytu

Na strážníky karlovarské městské policie se krátce před osmou hodinou večer obrátila matka mladé Karlovačky. Tvrdila, že dívka je zavřená v bytě svých kamarádů, kteří ji nechtějí pustit ven. S dcerou údajně žena mluvila po telefonu. Dívka prý plakala, že se nemůže dostat z bytu. Hlídka strážníků vyzvedla nejprve matku, s níž se vydala k bytu dívčiny kamarádů. Za dveřmi se ozýval hluk a dívčín pláč. Uvnitř bytu byli vedle uvězněné dívky i majitelka a její přítel. Oba na strážníky volali, že je někdo uvnitř zamkl, a nemohou se dostat ven. Strážníci přivolali na místo policisty. Společnými silami se jim podařilo dveře otevřít. Z bytu pak vyběhla uplakaná dcera oznamovatelky. Jak potvrdila dechová zkouška, byla pod vlivem alkoholu. Nadýchala 1,71 promile alkoholu.

Představujeme strážníky města



Jméno: **Jan VRBOVEC**
 Okrsek: Čankov a Rosnice
 Zařazení: psovod, pes Dan, ve výkonu nerozlučná dvojka téměř tři roky
 Zálby: psi, rekreační sport, domácí kutil
 Kontakt: j.vrbovec@mpkv.cz



Jméno: **Dan**
 Rasa: kříženec brazilské fily a statforda
 Stáří: 4 roky

Parták

Loupež objasnili psi

Psovodi a jejich čtyřnozí pomocníci byli za úspěšným společným zásahem karlovarských policistů a strážníků. Ti dostali ve čtvrtek kolem 13. hodiny oznámení od cizinky, že ji v lázeňských lesích přepadl neznámý pachatel. Na místo vyjela hlídka doprovázená psovodem. Během dvacetiminutové akce se podařilo zadržet podezřelého jedenačtyřicetiletého muže z Karlových Varů, kterého policisté bezprostředně po zadržení převezli do cely. Na místě činu pak stopy dohledal pes strážníků městské policie. Asi 150 metrů od hotelu, kde pachatel cizinku přepadl, pes zalehl a označil stopu, kde našli platební kartu poškozené ženy. Nový psovod sice nastoupil k městské policii teprve před měsícem, s kynologií a prací v terénu má ale bohaté zkušenosti. Řadu let totiž pracoval jako psovod u policie v Chebu.

NEBANKOVNÍ PŮJČKA
do 300 000 Kč
Schválíme i problémové a to ještě dnes!!!
denně - 777 122 263
informativní linka

NA VAŠE DLUHY
až do 700 000 Kč
NOVÝ INVESTOR RYCHLÉ ŘEŠENÍ!
Skvělá novinka!
777 127 948
informativní linka

PENÍZE PRO VÁS
SUPER AKCE POKRAČUJE
Registr nezkoumáme, peníze přivezeme.
Rozhodnutí ihned po tel.
774 064 757
informativní linka

PENÍZE JEŠTĚ DNES! LEVNÁ PŮJČKA
DNES ŽÁDOST DNES PENÍZE
bez dol. příjmu - bez registru.
Volejte denně **775 624 837**
informativní linka

www.ceskydomov.cz

Krabičková „dieta“
už i v Karlových Varech



Co je krabičková „dieta“?

- krabičková dieta je nutričně i kaloricky vyvážené jídlo – 5 **čerstvých jídel denně**
- možnost výběru ze dvou druhů menu
- maximum kalorií: ženy do 4 500 kJ, muži do 6 000 kJ

Pro koho je redukční dieta určena?

- chcete zhubnout 5 kg až 7 kg měsíčně?
- máte zdravotní problémy? Vysoký krevní tlak, zvýšený cholesterol?
- pro každého, kdo si chce udržet svoji váhu a má zájem jíst pravidelně čerstvou, pestrou a vyváženou stravu

Pro více informací:
tel.: 777 654 017 | e-mail: info@ec-jazyky.cz
www.zdravadieta.net

Vodárny a kanalizace Karlovy Vary, a. s.

Poruchy a technické problémy:
800 101 047

Fakturace a smlouvy:
359 010 406

Provozování a rozvoj vodovodů a kanalizací

- laboratorní rozborů všech typů vod
- výstavba a opravy vodovodních a kanalizačních přípojek
- desinfekce a čištění přípojek
- tlakové zkoušky, revize, zkoušky vodotěsnosti

www.vodakva.cz
odpovědně mezi přírodou a člověkem

Servis oken a dveří, montáž žaluzií
pro Karlovarský kraj

- pozáruční servis plastových oken a dveří všech výrobců
- seřízení, promazání
- výměna poškozených skel a kování

www.servisnaokna.cz
p. Tramba tel.: 603 383 737

JK Studio KV Čankovská
tel.: 608 974 445

od 26. 4. 2011 v OC Rolava

Neinvazivní liposukce	od 990 Kč
Vacushape	od 110 Kč
Solárium + Collarium	od 6 Kč
Vibrační plošina	od 80 Kč
Lymfodrenáže, masáže	od 160 Kč

NEJLEPŠÍ CENY VE MĚSTĚ!!!
www.solariumrole.cz

JARNÍ SLEVY

ORDINACE DENTÁLNÍ HYGIENY
MUDr. IVANY JURÁNKOVÉ
ANEŽKA HRDLICOVÁ DIS.

Dr. Davida Bechera 827/3 Karlovy Vary

tel: +420 353821452
mob: +420 725700904
email: info@juradent.cz
www.juradent.cz

NABÍZÍ TYTO SLUŽBY:

- bělení zubů
- profesionální čištění zubů AIR FLOW
- odstraňování zubního kamene
- lepení dentálních šperků
- léčení zánětů dásní
- léčení parodontózy
- prevence vzniku těchto onemocnění

JANA HORSE

Závodu míru 461/29
360 17 Karlovy Vary
tel.: 608 444 378, 363 548 410

JEZDECKÉ POTŘEBY
VYBAVENÍ PRO JEZDCE, KONĚ A STÁJE, PRANÍ DEK

NEJVĚTŠÍ VÝBĚR ZNAČKOVÉHO ZBOŽÍ NA 400 m² PRODEJNÍ PLOCHY

HV POLO • Equiline Italia • KenTaur
HKM Sports Equipment • Waldhausen
United Sportproducts Germany
La SARD • HARTOG

Bývalý areál půjčovny MBN
K dispozici vlastní parkoviště

www.janahorse.cz

ČESKÁ KVALITA
NEJŠIRŠÍ VÝBĚR KUCHYŇSKÝCH LINEK V REGIONU

KUCHYNĚ NA MÍRU VESTAVNÉ SKŘÍNĚ TRUHLÁRSKÉ PRÁCE

Grafické návrhy, zaměření zdarma - tel.: 353 972 531, 725 332 876

NÁBYTEK - ELEKTRO Provozní doba: Po-Pá 9:30-17:30
Jugoslávská 14 e-mail: tomas.rubes@email.cz
360 01 Karlovy Vary www.ceskekuchyne.eu

Po domluvě individuální přístup i mimo pracovní dobu

KOŽEŠNICKÁ FIRMA
KON
KARLOVY VARY • ČESKÁ REPUBLIKA

www.svet-kozesin.cz



NEJVĚTŠÍ NABÍDKA KOŽENÉ MÓDY
v Karlových Varech

VÝROBA | OPRAVY | ZAKÁZKOVÉ ŠITÍ
PRODEJ KOŽEŠINOVÉHO A KOŽENÉHO ZBOŽÍ

Zahradní 45
T.G.M. 35



Historie Staré Role kráčela zejména Hlavní ulicí (Hauptstrasse, dnešní Závodu míru). Městský znak, jak ho navrhl prof. Waldemar Fritsch.

Městská část Stará Role se rozkládá na severozápadním okraji Karlových Varů a má rozlohu 529 hektarů. Průměrná nadmořská výška je kolem 392 m/m. Území je tvořeno údolím řeky Rolavy s nejvyššími vrcholy Bažantím vrchem (417 m/m.) a Kukačkou (438 m/m.).

Původ jména Stará Role není přesně znám. Můžeme se jen domnívat, že obec se nazývala podle řeky Rolava, tedy řeky, která protéká rolemi. Již v období existence sedlečské župy (11. a 12. století) se tu patrně rozkládala zemědělská půda (role), obhospodařovaná slovanským obyvatelstvem kmene Sedličanů. Začátkem 13. století se novým správním centrem zdejšího regionu stal hrad Loket. Při následné německé kolonizaci, podporované českým panovníkem, byly zdejší končiny osídleny německými kolonisty. Původní slovanské názvy zdejších osad však zcela nemizí, příkladem je i název Staré Role – Alt Rohlau. V roce 1293, za vlády krále Václava II., je v písemných pramenech poprvé zmiňována blízká Nová Role, shodného datování je i zdejší kostel sv. Michaela. Lze předpokládat, že v té době existovala, jak z názvu vyplývá, již i starší Stará Role. První písemná zmínka

o Staré Roli je ale až z roku 1422. V ní se uvádí, že během husitských bouří ves Rola, její obyvatelé a ani kostel v Sedlci neutrpěli velkých škod. Ves Rola podle listiny z 5. 12. 1464 patřila špitálu řádu křižovníků s červenou hvězdou v Chebu. Ještě v roce 1558 byla ves církevním majetkem, ale zápisem do zemských desek dne 1. 4. 1562 ji od krále Ferdinanda získal loketský zemský soudce Ernst von der Jahn (Arnošt z Jonu), jehož rodina už vlastnila nedaleký statek Otovice. O velikosti osady Stará Role jsou první údaje v berní ruli (předchůdkyni dnešní pozemkové knihy) z roku 1654. Podle nich bylo v osadě 13 hospodářství, která vlastnila desítky zemědělců. Jmenovali se Dietl, Sossner, Jobst, Schwengsbier, dva Strunzové, Tutz, Vogl, Plass a Zebisch. Jejich majetek přešel později na pány z Otovic, po nich ho vlastnila knížata sasko-lauenburská a od roku 1771 jejich dědicové z Baden-Badenu.



Nejstarší pohled na Starou Roli z roku 1824. Výrobní a obytná budova první porcelánky Benedikta Hasslachera. Na prostředním domu byla věžička se zvonem, kterým se oznamoval počátek pracovní doby a přestávky.



Kirchenplatz (Závodu míru). V popředí hrázdný dům ban untern Hanerich



Porcelánka Viktoria v roce 1926

Pýchou byly porcelánky a malírny

Když se kdysi přijíždělo ke Staré Roli, první, co upoutalo, byly velké tovární budovy s mnoha komíny. Stoupal z nich k obloze hustý, tmavý kouř a při nepříznivých povětrnostních podmínkách zůstával viset jako tmavý příkrov nad obcí, dokud jej vítr neroztrhal a nerozptýlil. V noci byly zase vidět planoucí ohnivé chvosty, vystupující z komínů během pálení porcelánu. Tento první pohled na kouřící tovární město byl odevšad stejný. Proto nebylo divu, že obyvatelé sousedních obcí měnili často název Stará Role (Altrohrlau) na Stará zakouřená díra (Altrauchloch). Také Staroroláci toto označení často používali, avšak nikdy v pohrdavém smyslu. Věděli, že kouř a saze na druhé straně přináší práci a výdělek. Na doby nekouřících komínů se ve Staré Roli nerado vzpomíná, neboť to byly vždy časy plné bídy a nouze. Kdo přijížděl od Karlových Varů přes Rybáře po Hlavní ulici (dnešní Závodu míru), viděl hned vpravo první porcelánku Gloria, o něco dále vpravo největší porcelánku Victoria a hned vedle ní malou porcelánku Manka. O kus dál následovala porcelánka Epiag. Kousek od ní, ale po levé straně u mostu přes Rolavu, stála druhá největší továrna Moritz Zdekauer, která vznikla rozšířením původní porcelánky B. Hasslachera na levém břehu. Byla to vůbec první porcelánka ve Staré Roli a říkalo se jí stará. Výroba v ní začala roku 1813 a roku 1930 byla zbourána. V druhé zatáčce nad kostelem na Nejdecké ulici (Závodu míru) byla předposlední továrna Lenhart. Poslední v řadě porcelánek byla pak továrna v Merangasse (Rolavská), která patřila firmě Fritsch & Weidermann. S přibývajícemi porcelánkami ve Staré Roli vznikaly také samostatné malírny porcelánu. Byly roztroušené na celém území obce a stály vždy ve stínu velkých továren. Malírny zaměstnávaly stovky šikovných a kvalifikovaných malířů porcelánu, kteří pečovali o dobrou a uměleckou kvalitu dekorovaného porcelánu, která

po roce 1914 kvůli sériové výrobě značně poklesla. Vedle sedmi porcelánek bylo ve Staré Roli svého času až 37 malíren. Ty nejvýznamnější byly Josef Plass, Josef Siegl, Josef Dutz, Anton Siegl, Emil Fischer. Z malírny Oscar & Gutherz vznikla porcelánka Oepiag, po roce 1918 pod názvem Epiag. Z malírny Charles Ahrenfeldt & Sohn vznikla porcelánka Möschl & Co. Továrnu pak koupili roku 1929 Anton a Ernst Weidl, kteří již vlastnili malírnu. Ti dali továrně název Gloria. Činnost všech malíren ale ukončila druhá světová válka a rokem 1957 zanikla i poslední malírna ve Staré Roli v Nádražní ulici č. 132.

Obyvatel ve Staré Roli přibývalo

Zatímco v roce 1785 stálo ve Staré Roli jen 34 domů, v roce 1840 jich bylo již 70 a po roce 1860 jejich počet překročil stovku. Koncem roku 1874 měla Stará Role 149 domů a na začátku 20. století 284 domů. V roce 1930 bylo vedle 492 obydlených domů také 28 objektů prázdných. Do nových domů se stěhovali noví obyvatelé. V roce 1854 žilo ve Staré Roli jen 525 obyvatel. Do roku 1880 se jejich počet zvýšil na 2029 osob a během dalších deseti let se zvýšil na 3346 obyvatel. Pak už přibývalo stálých obyvatel po tisícičkách. Na konci roku 1900 měla Stará Role 5358 obyvatel, v roce 1910 více než sedm tisíc a při sčítání lidu v roce 1930 se zde hlásilo k trvalému pobytu 7660 osob. Z toho bylo 7551 Němců, 95 Čechů a 14 různých národností. Před II. světovou válkou byla Stará Role vlastně světovou metropolí výroby porcelánu! Rozmach porcelánek změnil ráz města. Přicházeli sem noví řemeslníci a živnostníci a lidé hledali po práci také zábavu a rozptýlení. Vyrůstaly desítky hostinců. Ve Staré Roli byly tři hotely, 27 hostinců a 3 kavárny. Vysedávalo se zejména v malých jednoduchých lokálech nebo v zahradních hostincích, které byly na Hlavní ulici (dnešní Závodu míru), jako byl Glaser v č. 95, Weidermann v č. 6, nebo v hostinci Allianz – Allianzgasse 130 (Nerudova). Ku-



Pohled na porcelánku Epiag v roce 1909

želky se hrály v hotelu Siegl – Hauptstrasse 1, v restauraci Allianz nebo v hostinci Am Berg – Neudekerstrasse 126 (Závodu míru). Když bylo pěkné počasí, chodilo se také do přírody a do sousedního Mezirolí, Počeren a Nové Role. Na přelomu století vznikaly také různé spolky. Tím hlavním bylo sdružení Arbeiterheim – Dělnický dům, které uspořádalo finanční sbírku na výstavbu vlastního objektu. Stavbou byla pověřena firma Josef Ruhm & Co. z Vejprtu. Stavbyvedoucím byl Ludwig Zerlik z Otročina u Teplé. První zaboření rýče proběhlo v březnu 1912 a stavba byla slavnostně předána 25. prosince 1912 za zvuků úvodních tónů z opery Tannhäuser od Richarda Wagnera. Noviny Volkswille napsaly, že stavba byla postavena přesně podle plánu a během stavby se nestal žádný pracovní úraz. „Dům“, jak se mu lidově říkalo až do roku 1938 a potom až do 1945 měl název Lidový dům, byl po porcelánkách Victoria, Zdekauer a místní škole čtvrtou největší budovou ve Staré Roli (dnes Školní 358). U budovy byl dvůr, další stavba a velká zahrada, ve které se mohly konat různé oslavy. V průběhu let vznikly ve Staré Roli spolky, kluby a sdružení: Dobrovolný hasičský sbor (v roce 1873), Spolek vojenských veteránů (1876), Mužský pěvecký spolek (1880), Německý tělocvičný spolek (1868), Dělnický tělocvičný spolek (1895), Hasičský sbor porcelánky Victoria (1891), Spolek Kasino (1889), Spolek myslivců Svatý Hubert (1913), Spolek pro výstavbu kostela (1889), Pěvecký spolek Přátelství (1894), Pěvecká sekce keramických dělníků (1895), Hudební spolky Harmonie, Lyra a další. Velmi úspěšně si vedly i místní fotbalové kluby, zejména FC Hilaria, založený poprvé roku 1909 a podruhé 1919. Ve Staré Roli bylo v té době pět sportovních hřišť.



Zleva hotel Siegl č. 1, hotel Graser č. 77 – Hauptstrasse (Závodu míru)

Školy ve Staré Roli

V 18. století chodily děti ze Staré Role do školy v Sedlci. Je o tom zmínka např. z roku 1788. V roce 1820 se během zimních měsíců konalo domácí vyučování až do Velikonoc.

Po zprůměrnění Staré Role přibýlo obyvatel, a tak již v roce 1840, kdy žilo v obci 110 školou povinných dětí, uvažovali o stavbě vlastní školy. V roce 1854 byla zřízena nejprve putovní škola (Wanderschule). V tu dobu nebyla k dispozici žádná vlastní školní budova, a tak vyučování probíhalo střídavě v různých selských jizbách a příslušný majitel poskytl učitelé také stravu. Nová školní budova byla postavena v roce 1857 (dnešní Vančurova ulice). Dostala domovní č. 30 po zbouraném starém hostinci (ban Keckn), který stál v dnešní Javorové ulici na místě domu 361. Za nějaký čas první školní budova nestačila, a tak se přistavěla přední jednopatrová část. Dalším pokračováním bylo rozšíření objektu na východní stranu a později přístavba k západní straně a zvýšení celé budovy (dnes Vančurova 83). V roce 1883 byl položen základní kámen k výstavbě měšťanské školy (Školní 310).



Arbeiterheim – Schulgasse 358 (Školní)

Éru prosperujícího městečka přerušila válka

Ve Staré Roli kvetla od poloviny 19. století řemesla i obchod a dobře fungovaly služby. Jen za I. republiky bylo ve Staré Roli 27 hostinců, tři hotely, osm pekáren a tři kavárny. Svě služby tu nabízelo 12 holičů, 14 řezníků, čtyři zlatníci a hodináři, 11 obchodů s konfekcí, dva koňští řezníci, dva knihkupci, byla zde tři květinářství, tři železářství a dvě drogerie. Vedle sebe se užívalo šest stavebních a pokrývačských firem, čtyři uhlíři, pět obchodníků s koženým zbožím a kožešnictví. Ve Staré Roli bylo 16 obuvníků, 6 čalouníků, 17 krejčíků a švadlen, 11 truhlářů, tři vetešníci, čtyři mandly a 23 prodejen potravin. Byly zde dvě majitelky módních salonů, osm hudebníků, dva kováři, dvě vinotéky, 7 trafik, 23 soukromých dopravců a tři opravy aut, 16 registrovaných trhovců a dalších 28 živnostníků. Po dvojnásobné žádosti v letech 1910 a 1922 bylo povýšení Staré Role na město potvrzeno 16. 7. 1926 a oznámeno dekretem ministerstva vnitra z 27. 7. 1926. Stará Role byla městem téměř padesát let. Dnem 1. 1. 1976 se stala součástí Karlových Varů.



Kostel v roce 1919

Významnými stavbami byl kostel, Lidový dům, nová radnice a zámek

Nejvýznamnější stavbou je bezesporu kostel Nanebevstoupení Páně, postavený zásluhou mnoha lidí a sbírkami korunu po koruně. Mít svůj kostel byla pro obec čest. Kostel byl slavnostně vysvěcen 10. října 1909 kardinálem Lvem Skrbenským. Druhou významnou stavbou je nová radnice, kterou tvoří dvojdom č. 386 a 387 (dnes Závodu míru). Stavba se prováděla na místě strženého domu č. 8. Po velkých obtížích byla dokončena během roku 1924. Obecní kanceláře byly do nové budovy přestěhovány 6. 1. 1925. V roce 1928 koupila místní spořitelna polovinu objektu. Třetí z významných staveb je zámek, který na místě zvaném am Leckplatz (dnes Závodu míru č. 88) nechal roku 1862 vybudovat Emanuel Nowotny. Provedením se dům zřetelně odlišoval od tehdejších staveb, což také vysvětluje jeho pojmenování. Zámek se také říkalo vila. Ve výklencích vnější výzdoby byly dvě sochy, vytvořené slavným sochařem Tomášem Seidanem. Zámek je v současné době domov důchodců.



Nová radnice a spořitelna – Hauptstrasse 386 a 387 (Závodu míru) Dnes PČR



Zámek v roce 1908. Dnes domov důchodců

Zajímavé osobnosti

Do galerie lidí, kteří se zapsali do historie Staré Role patří nejen místní podnikatelé, malíři porcelánu a keramici, ale v první řadě ti, kteří obec a město vedli. V letech 1850 až 1945 se ve Staré Roli vystříдалo 17 starostů. Tříkrát sem zavítal básník Goethe a projel tudy na koni T. G. Masaryk. K významným osobnostem patřil Benedikt Hasslachner, zakladatel první továrny na kameninu a člověk, který se zasadil o industrializaci obce. Také Johann Behr, řídicí učitel na chlapecké škole, který měl největší zásluhy o výstavbu kostela ve Staré Roli. Byl jmenován čestným občanem obce. Dále významný keramik prof. Waldemar Fritsch, který vytvořil stovky nádherných modelů a plastik pro porcelánový průmysl. Naopak k méně známým obyvatelům, jejichž jméno ale obletělo svět, patřil podnikatel Isidor Straus, spolujednatel exportního obchodu s porcelánem Lewis Straus & Söhne v Londoner Höhe č. 159 a č. 368 (dnes Holečkova ulice). Spolu s manželkou Rosalií Idou se vydali na cestu do sídla rodinné firmy Straus v New Yorku. Byli mezi 1513 pasažéry, kteří zahynuli 15. dubna 1912 při potopení Titaniku. Paní Strausová měla možnost získat místo v záchraném člunu, ale v tragické chvíli odmítla opustit manžela a oba zahynuli. Rodinná pobočka firmy Lewis Straus ve Staré Roli byla po jejich smrti zrušena a objekt prodán. V roce 1913 získala pozemek s budovami společnost Konsum und Sparverein Vorwärts a byla v něm zřízena pekárna a byty. Z posledních let patří ke známým Starorolákům třeba autor fejetonů Rudolf Křesťan nebo autorka knižních ilustrací Monika Tobischová.



Rosalie Ida Straus (63) a Isidor Straus (67), oběti z Titaniku

Autoři: Antonín Foglar, Jaroslav Fikar
Foto a dokumenty vybrány ze soukromého archivu Antonína Foglara a jeho připravované knihy o historii Staré Role.

AVAL
Financial

Svěřte nám vašeho dlužníka.
Vymáhání a odkup pohledávek.

Půjčky z nebankovního zdroje

Reality

Dr. Davida Bechera 888/4, K.Vary
Tel.: 608 887 988, 723 012 302
www.avalfinancial.cz



Pomozte nám rozšířit
databázi dlužníků
v našem kraji.

Nedávejte
dlužníkům
další šance!

SC-3104471

PENZION NAD HRADBAMI ŽLUTICE
restaurace • ubytování • svatby
mobil: 602 203 175, tel.: 353 116 145, mail: penzion@zlutice@seznam.cz

Doporučuje: Pro Vaše děti..
15. května od 13 hodin
Slavnostní otevření:
Stežka sovy Rozárky
délka 3km, pohádka, mažoretky, luky,
zvířátka, koničci, výtvarná soutěž,
občerstvení....

Naši restauraci najdete ve Žluticích dole na náměstí...
www.penzionzlutice.cz

SC-3104481

...najdeme vám lepší práci!

SPRÁCE.CZ

SC-3104471

OZNÁMENÍ
OBEC DĚPOLTovice PRONAJME
NOVĚ VYBUDOVANOU A VYBAVENOU
RESTAURACI
a dále
OBJEKT VHDNÝ K PODNIKÁNÍ

Zájemci mohou podávat své nabídky na OBECNÍ ÚRAD DĚPOLTovice,
Děpoltovice 44, 362 25 Nová Role **do 4. 5. 2011**

K nabídce přiložte:
1. ŽIVOTOPIS s důrazem na vzdělání a praxi v příslušném oboru
2. ZÁMĚR na provoz pronajaté restaurace (objektu)
Požadované nájemné – první 3 měsíce 10 000 Kč. V dalším období 20 000 Kč.
V ceně nájemného nejsou zahrnuty náklady na energie.
Blíže informace na tel.: 353 951 217

SC-3104501

Odhalte Tajemství
Tajemství **Tajemství krásné postavy...**

1. laserová bezbolestná liposukce ve střední Evropě

- > za **2 týdny** postava vašich snů
- > garantovaný úbytek **9 cm**
- > **10x účinnější** než ultrazvuková liposukce
- > tajemství **Hollywoodu**

Jak funguje tajemství krásné postavy?
Laserové paprsky stimulují tukové buňky tak, že začnou zkapalňovat tuk uvnitř buňky. Tuk odchází do lymfatického systému, který jej odvádí z těla ven. Tukové buňky se po vypuštění tuku zmenší, což má za následek postupné snižování obvodu pasu, boků a stehen a případně dalších míst, kde se tuk usazuje. Přístroj Zerona Laser tukové buňky neodstraňuje ani nepoškozuje, jenom zmenšuje jejich objem.

více na www.zsiluet.cz

NOVINKA
Nu Skin® Galvanic Spa™ System II
- patentovaný přístroj

Galvanická žehlička je vhodná na tyto problémy:

- Vrásky
- Akné
- Tmavé kruhy pod očima
- Bledá a unavená vypadající pleť
- Pigmentační skvrny nebo jiné barevné odlišnosti pleti
- Prospívá při celulitidě
- U mužů příznivě působí na vlasové buňky

SC-3104621

Karlovy Vary, Bělehradská 6, tel.: 725 351 331

wüstenrot

Finanční skupina
Wüstenrot hledá nové
spolupracovníky do
svého týmu
profesionálních
finančních poradců!

V případě zájmu a pro
více informací,
kontaktujte prosím pana
Michala Maška na
tel.č.: **739 933 620.**

wüstenrot

SC-3104631

cestovní agentura



- **jsme nejlevnější – nechte si udělat nabídku za bezkonkurenční ceny**
- **zájezdy s německými i tuzemskými CK • letenky**
- **letní dovolené u moře • zimní dovolené • jazykové kurzy**
- **golfové pobyty • zajišťujeme transfery, parkování, pojištění...**

Cestovní Agentura Guneš | nám. Dr. Milady Horákové 2040, 360 01, Karlovy Vary
tel.: +420 353 224 788, +420 777 199 355 | info@gunes.cz | **www.gunes.cz**

SC-3103861

Mezinárodní basketbalový turnaj žen



České basketbalistky se vrací na místo činu, kde zaznamenaly jeden z největších úspěchů historie. KV Arena hostí od 27. do 29. května přípravný turnaj ženských basketbalových celků. Kvalitní obsazení turnaje slibuje účast týmů z Lotyšska, Polska, Ruska a České republiky. KV Arena s kapacitou 7 000 diváků, která byla oceněným hostitelem mistrovství světa basketbalu žen, se chce nyní stejně zodpovědně věnovat i účastnicím Mezinárodního basketbalového turnaje žen. Cílem je založit tradici, která by špičkové ženské basketbalové týmy přiváděla do naší sportovní haly každý rok. Turnaj tedy nebude jen o basketbalových

utkáních přímo na ploše KV Areny, ale jsou plánovány i další doprovodné akce. Zájemci si budou moci připomenout okamžiky z loňského šampionátu prostřednictvím putovní fotografické výstavy, která tentokrát zakotví na karlovarské Tržní kolonádě. Otevřena bude 14 dní před zahájením turnaje. V průběhu přátelského turnaje bude přemístěna do prostor uvnitř KV Areny. V rámci výstavy velkoformátových fotografií budou i oficiálně přivítány výpravy zúčastněných družstev primátorem Karlových Varů Ing. Petrem Kulhánkem. Stanou se tak 27. 5. v 11 hodin.

Přehled zápasů Mezinárodního basketbalového turnaje žen

27. 5.	Česká republika – Polsko (16:00)
	Rusko – Lotyšsko (18:30)
28. 5.	Česká republika – Lotyšsko (15:00)
	Rusko – Polsko (17:30)
29. 5.	Polsko – Lotyšsko (15:30)
	Česká republika – Rusko (18:00)

- všechny zápasy se odehrají v KV Areně
- cena vstupenky – dvojitý zápas 90 Kč, permanentka na celý turnaj 230 Kč
- vstupenky budou od 1. května k dispozici v sítech Ticketportal a Ticketpro

Úspěšná sezona mládeže HC Energie



Další parádní ročník má za sebou hokejová mládež HC Energie Karlovy Vary. Nejprestižnější juniorská extraliga přinesla karlovarským stříbrnou radost po velkém finálovém boji se Znojmem. Přestože svěřenci trenéra Mlejníka v prvním utkání finálové série v KV Areně před dvěma tisíci fanoušky svého soka jasně přehráli, zbylé zápasy si Moravané již pohlídali. Blízko triumfu byli také páťáci, které až ve finále zastavily naděje Hvězdy Praha. I když ani mladší dorost a osmáci medaile na západ Čech nepřivezli, zůstává jejich účast na finálovém turnaji pro šest elitních týmů republiky skvělým úspěchem!

TURISTIKA



Odbor KČT TJ Slovan Karlovy Vary
RNDr. František Wohlmut, kontakt: ffw@volny.cz
603 209 270; www.turiste.webpark.cz

1. 5. Berounsko – Svatý Jan pod Skalou
5. 5. Jarní expedice do Nizkého Jeseníku na Bruntálsko
14. 5. Okolím M. Lázní: Farská kyselka - Vlčí Hřbet - Prameny
21. 5. Do Prčice z Votic (23 km)
22. 5. Turistika v okolí Tábora a Bechyně
28. 5. Okolím Fichtelbergu pěšky i železničkou

Všechny uvedené akce jsou volně přístupné i pro nečleny Klubu českých turistů. Ilustrační fotky z činnosti Klubu jsou k dispozici na www.fww.rajce.net.

JÓGA

JÓGACENTRUM Karlovy Vary
Chebská 56A, 360 06 Karlovy Vary
Tel.: 732 606 474; www.joga.cz

Pravidelná cvičení podle Systému Jóga v denním životě,
1. lekce ZDARMA

- Po 18:00 Jógacentrum – začátečníci a mírně pokročilí
Út 17:30 Jógacentrum – začátečníci a mírně pokročilí
Út 19:00 ZŠ Dalovice – začátečníci a mírně pokročilí
Št 18:00 ZŠ Nejdek (na náměstí) – začátečníci a mírně pokr.
Čt 19:15 Materské centrum Drahovice – začátečníci, mírně pokročilí a pokročilí

KLASICKÁ JÓGA

Bělehradská 965/1, Karlovy Vary
Tel.: 731 100 170; www.klasicka-joga.cz

- Každé po 18:30 Jóga – tělocvična ZŠ Svahová 24-26
Každé út 19:00 Relaxace
Každý čt 18:30 Jóga

FITNESS

H.E.A.T. Program
TGM 10 – pasáž OD Perla, Karlovy Vary
Tel.: 608 919 150; www.heatvary.cz

SNOOKER

Galerie&Snooker kafé Koule
Sedlecká 4, Karlovy Vary
Tel.: 777 687 694; snooker-galerie-koule.snadno.eu

Pravidelný trénink se koná každou neděli od 13–15 hod. Otevřeno zpravidla na objednávku. Instruktáž hry snookeru, včetně zábavné ukázky tréninkových postupů aplikované na každém fyzicky, a to vše zdarma. První hra nebo lekce zdarma pro každého nově příchodícího hráče.

PLAVÁNÍ

Bazén Domova mládeže
Lidická 403, Karlovy Vary – Drahovice
Tel.: 353 224 488

Plavání pro veřejnost a organizované skupiny:
každou středu: 15–16 hod. 16–17 hod.

TENIS

TENISOVÝ KLUB LOKOMOTIVA KARLOVY VARY
Areál TK Lokomotiva Karlovy Vary-Tuhnice
Tel.: 353 224 771; 737 269 209

Tenisová školička 2011
JARO od 28. 4.–1. 7. PODZIM od 29. 8.–30. 9.
Přihlášky v kanceláři TK Lokomotiva ve dnech 21. a 23. 4. od 16,00 do 18,00 hod. K přijetí do tenisové školy budou upřednostňovány děti ve věku 6 až 9 let.

NOHEJBAL

SK LIAPOR WITTE KARLOVY VARY
U Brodu 47, Karlovy Vary
Tel.: 606 748 494; www.nohejbal-kv.cz

EXTRALIGA MUŽI
14. 5. 14:00 SK Nohejbal Žatec – SK LIAPOR WITTE Karlovy Vary
21. 5. 14:00 SK LIAPOR WITTE Karlovy Vary – TJ Spartak Čelákovice
28. 5. 10:00 TJ AVIA Čakovice – SK LIAPOR WITTE Karlovy Vary
BOTAS DOROSTENEČKÁ LIGA
1. 5. 12:00 SK LIAPOR WITTE Karlovy Vary – TJ DYNAMO České Budějovice
15. 5. 12:00 SK LIAPOR WITTE Karlovy Vary – TJ Sokol VYNK Horažďovice Hapon
29. 5. 10:00 NK ELNA Počeradry – SK LIAPOR WITTE Karlovy Vary

BĚH

SPORTGROUP.CZ
Martin Dvořák: 608 30 30 59
www.strc.cz; www.salomontrailrunningcup.cz

21. 5. Salomon Extreme Trail
Jde o ojedinelý sportovní podnik, který je určen všem, kteří holdují krosovým běhům. Trať bude měřit 6,5 km a bude procházet třemi zásadními vrcholy
12:00–14:00 prezence dětí
13:00–16:00 prezence dospělí
15:00 dětský běh – 200 m, do 9 let
15:30 zázkusový běh – 800 m, 10 - 12 let
16:00 hobby běh – 1 600 m, veřejnost + starší žáci 13–15 let
16:30 vyhlášení výsledků dětí a hobby běhu
17:00 hlavní běh – 10 000 m
18:30 vyhlášení výsledků hlavního běhu

VODÁČI

KLUB VODÁKŮ KARLOVY VARY
Předběžné přihlášky na tel.: 777 730 013
e-mail: kristian.houf@tiscali.cz

7. 5. 14.00 Den Ohře v Karlových Varech
Program: splutí a závod rodičů s dětmi (dvojice – dítě + dospělý) v úseku Dvorský most – loděnice Klubu vodáků Karlovy Vary (2 km klidného toku WW1).
Lodě, pádla a plavací vesty připraví pořadatel. Účastníci obdrží v cíli speciální upomínku a občerstvení. Pro děti budou připraveny různé soutěže. Účast na akci je pro všechny zdarma.

Alnitak ORION, Oddíl vodních skautů a skautek
Klubovna, Tašovice – U Brodu 134
Tel.: 777909885; E-mail: bobr@pristavorion.cz

Hledáme do našeho oddílu děvčata a chlapce ve věku od 6 let, kteří by měli zájem o činnost ve skautském vodáckém oddíle. Nabízíme všestranný program, kde se uplatní každý. Scházíme se jednou týdně v klubovně. O víkendech jezdíme do přírody, od jara na vodu, pořádáme jarní a letní tábory a věnujeme se mnoha dalším aktivitám.

Scházíme se:
Št 16.00–18.00 v klubovně Mladší děti
Čt 16.00–18.00 v klubovně Děti starší 11 let



- realitní činnost, dražby
- exekuce, pohledávky
- zprostředkování bankovních i nebankovních úvěrů

tel.: 777 002 692, 777 002 696
e-mail: bdi@b-d-i.cz
www.b-d-i.cz



KOMERČNÍ PROSTORY Ostrov n. Ohří
Blíží info v RK

STĚHOVÁNÍ – RYDOL
ČR + EVROPA
tel.: 602 444 940, 353 220 554

Dopis do listárny



Milá redakce KRL, zřejmě nebudu zdaleka sám, kdo oceňuje váš počin vydávat seriál o městských částech našeho města. Asi bude dost pracné vyhledávat málo známé dobové fotografie, dělat sumář vzpomínek pamětníků a třídit historická fakta. Určitě to ale stojí za námahu, neboť jak jsem zjistil, první díl Rybáře si mnozí z Radniček vystříhli a uložili jako já. Jsem rozhodně lokální patriot Staré Role, kde jsem se v roce 1947 narodil a prožil celý svůj život. Mám naši lokalitu rád a zajímám se o historii záhadného vrchu Kočičák i všech historických domů a ulic. Myslím, že seriál o periferiích našeho města byl od redakce dobrý nápad a pro komunální politiky užitečná připomínka, aby nezapomínali, že i na okraji města žijí lidé. Už se těším, jak si počtu v zajímavé historii městských čtvrtí také o Staré Roli. Přeji vám hodně zdaru a děkuji.

Miroslav Větelský, Stará Role

Reaguji na článek podepsaný Petrem Chalupou: ... „jak popsat svineček, kterým je nutné se brodit, vnímat jej a mít vztek... nechutná skládka vylepšená tisíci lejny psů a cigareto- vých nedopalků...“.

Jistě má výše uvedený pán svou pravdu, ale na druhou stranu. Psi hromádky, nedopalky, PET lahve a jiný odpad vzniká a nyní se objevuje na ulicích našeho města kvůli nepořádným lidem. Takže když svineček, tak hlavně proto, že lidé jsou chuňata.

Zdraví Libuše Famfulíková, I. P. Pavlova 32, Karlovy Vary (libuse05@seznam.cz) (P.S.: Měla jsem 15 let psa a před x lety jsem zvládla krabičku cigaret denně.)

Kvěčnová fotohádanka



Na kterém domě v Karlových Varech najdete tento reliéf?

Uveďte ulici a číslo domu.

Odpověď zašlete do 13. 5. 2011 e-mailem na: soutez.vary@ceskydomov.cz nebo poštou na adresu Magistrát města Karlovy Vary, 36 001, Moskevská 21, tiskové odd., zn. SOUTĚŽ KRL. Uveďte adresu a své tel. číslo. Na vylosovaného výherce čekají dvě vstupenky na kulturní představení.

Napsali jste nám



Jako voliče nás zajímá, kdy a jak současné vedení města splní jeden ze svých volebních slibů a udělá pořádek a tzv. optimalizaci úřednických míst na magistrátu. Jestli se nepletu, byl to také jeden z bodů Programového prohlášení rady města o otevřené radnici a čitelné samosprávě. Od voleb uběhlo už šest měsíců, takže můžete mi prosím odpovědět. Děkuji.

Božena Zajičková, Horova 10, Karlovy Vary

Ustavující zasedání zastupitelstva města zvolilo 12. listopadu 2010 novou radu, primátora a jeho náměstky. Rada města má nyní místo dosavadních jedenácti jen devět členů, počet náměstků primátora se zredukoval ze čtyř na dva a zrušila se místa dalších dvou uvolněných radních. Snížil se rovněž počet výborů ze šesti na dva a jejich členů. Např. ve finančním výboru je nyní místo dřívějších jedenácti pouze šest členů a kontrolní výbor má místo sedmi členů zatím pouze čtyři.

Druhou částí odpovědi na dotaz čtenářky KRL může být usnesení rady města z 19. dubna 2011, kdy rada města schválila změnu organizační struktury Magistrátu města Karlovy

Vary s účinností od 1. července 2011 za účelem zvýšení efektivnosti práce, jakož i za účelem snížení mzdových nákladů a zvýšení produktivity práce úředníků a pracovníků MM. Rada rozhodla o snížení počtu pracovních míst na odboru obecní živnostenský úřad o jedno místo (z původních 14 míst 13 míst), odboru kancelář tajemníka o jedno místo (z původních 8 na 7 míst) a odboru kancelář primátora o jedno místo (z původních 13 míst na 12 míst). Dále rada města rozhodla o zrušení tří odborů, a to odboru rozvoje a urbanismu, úřad územního plánování, odboru školství a tělovýchovy a dále odboru lázeňství, cestovního ruchu a kultury. Celkový počet systemizovaných pracovních míst na Magistrátu města Karlovy Vary rada města stanovila na 340 míst s účinností od 1. července 2011. (mm)



Odpověď na dopis v KRL



V minulém čísle vyšel dopis čtenáře varující před narušeným svahem mezi průtahem a Nádražní stezkou. Karlovy Vary mají vícero lokalit, které jsou v havarijním stavu a jejichž stav si žádá neprodleně zahájit sanaci. Nejkritičtější stav je určitě v uvedené lokalitě, tj. svah v Bohaticích nad průtahem, pro jehož sanaci se v současné době zpracovává projektová dokumentace. Zahájit rozsáhlejší sanaci dříve nebylo možné z finančních důvodů a kvůli nedorozhodnutým majetkoprávním vztahům. Mezi další závažné případy patří neutěšený stav skalního říční v oblasti Slovenské ulice u Starého mlýna. Ucházíme se o finanční prostředky z Operačního programu Život-

ní prostředí, z nichž hodláme tyto dvě lokality sanovat, spolu s opěrnou zdí v ulici Vřídelní za domem č. 47. Město Karlovy Vary je úspěšným žadatelem z Operačního programu Životní prostředí, což dokazují realizované projekty rekonstrukcí devíti opěrných zdí, na které město již obdrželo dotaci z Evropské unie – Evropského fondu pro regionální rozvoj a ze Státního fondu životního prostředí ČR ve výši Kč 6 754 694,- (vyšlo v letošních KRL č. 2).

Ing. Michal Kliment
odbor rozvoje a urbanismu, úřad územního plánování, oddělení strategického rozvoje a dotačních programů

Vylosování soutěže



Dubnová tajenka byla odpověď na otázku Jak vznikají světoznámé karlovarské zka-menělé růže? Vylúštení znělo: Inkrustací vřídelní vodou.

Ze 76 úspěšných luštitelů jsme vylosovali Blanku Heringovou, Lidická 31, Karlovy Vary. Dostane dárek od Správy přírodních léčivých zdrojů a kolonád.

Dubnová fotohádanka zněla: Na které budově v centru Karlových Varů najdete tohoto permoníka a kolik podlaží nad sebou zády podpírá? Jak správně zjistilo 35 čtenářů, permoník podpírá tři podlaží levé věže Národního domu (na snímku). Ze správných odpovědí jsme vylosovali Dagmar Svobodovou z Karlových Varů. Získává dvě vstupenky na kulturní představení v květnu. Vy-zvednout si je může na tiskovém odd. MM.



Moser

since 1857

DEN OTEVŘENÝCH DVEŘÍ SKLÁRNY MOSER

sobota 14.5.2011 8:00 - 15:00



Zveme Vás na atraktivní program v rámci Dne otevřených dveří:

- Prohlídka sklářského muzea MOSER s videoprojekcí o historii a výrobě křišťálu •
 - Prohlídka sklářské hutě s odborným výkladem •
 - Prezentace mistra rytce, ruční zlacení křišťálu, brusičská expozice •
- Prohlídky sklárny probíhají od 8:00 do 15:00 (poslední prohlídka ve 14:30) •
 - Občerstvení a parkování zajištěno •

HUDEBNÍ SKUPINY, SOUTĚŽE PRO DĚTI, TOMBOLA

Prodej křišťálového skla za mimořádně výhodné ceny

Každý návštěvník obdrží jako dárek vstupenku na výstavu FLORES KV 2011.



Moser, Kpt. Jaroše 46/19, 360 06 Karlovy Vary - Dvory
tel.: 353 416 242, 800 166 737, customerservice@moser-glass.com

www.moser-glass.com